



























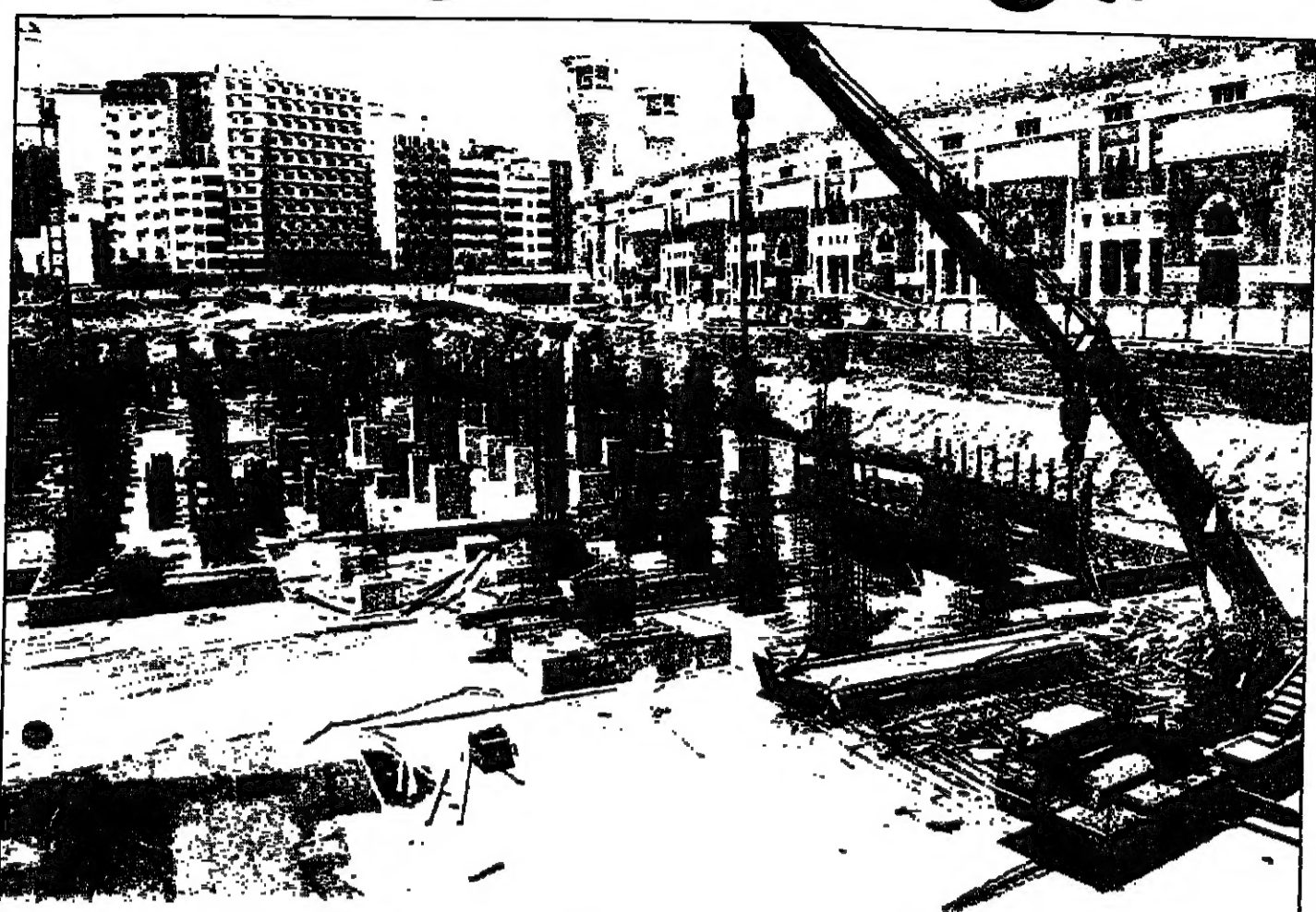


# خادمِ عمرین کے توسیعِ عرم منصوبے کا پہلا مرحلہ مکمل ہو گیا

## سنگ بنیاد رکھنے کے سات ماہ بعد

# تکمیل کے بعد عرمِ مکی میں ۱۰ لاکھ نمازیوں کی گنجائش ہوگی

توسیع کے بعد مسجد کی سہ منزلہ عمارت سے عرم میں ۴۶ ہزار میٹر مربع رقبہ کا اضافہ ہو جائے گا...



## منصوبے پر ۳۱۳ ارب ریال خرچ کئے جا چکے ہیں

مکہ کی توسیع کے لیے دو پاورسٹیشن عرم شریف میں مکمل ساؤنڈ سسٹم

مکہ کی توسیع کے لیے دو پاورسٹیشن عرم شریف میں مکمل ساؤنڈ سسٹم

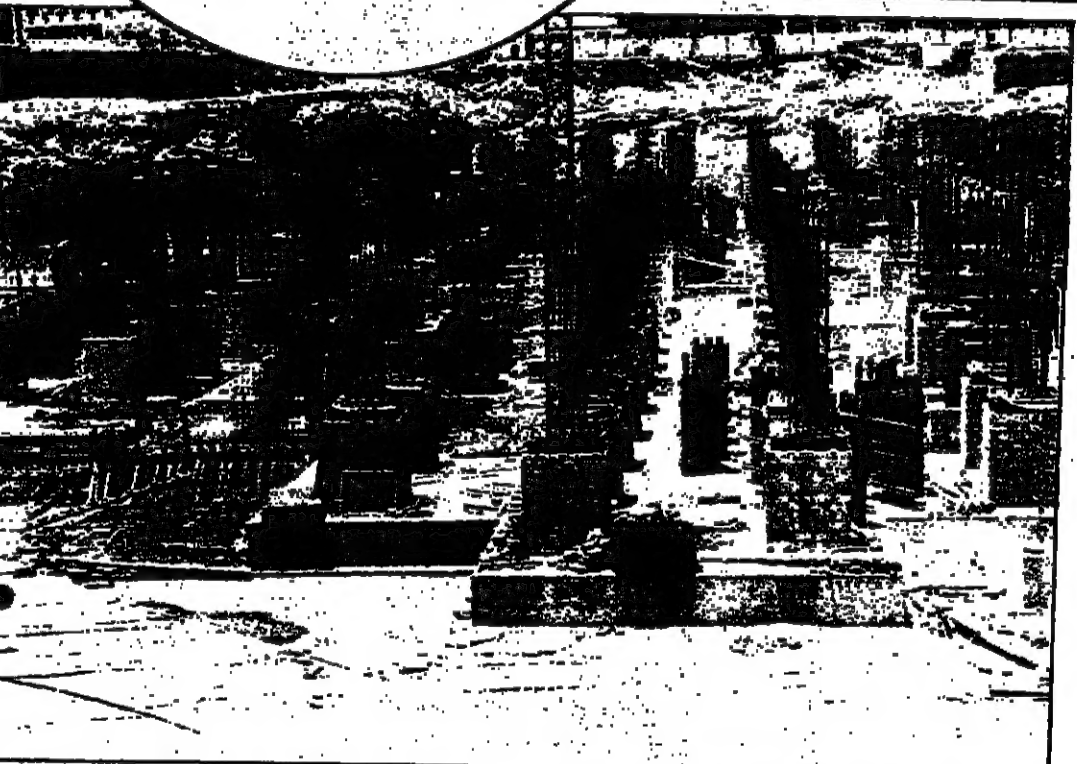
مکہ کی توسیع کے لیے دو پاورسٹیشن عرم شریف میں مکمل ساؤنڈ سسٹم

## بجلی کے نظام کے لئے دو پاورسٹیشن عرم شریف میں مکمل ساؤنڈ سسٹم

مکہ کی توسیع کے لیے دو پاورسٹیشن عرم شریف میں مکمل ساؤنڈ سسٹم

مکہ کی توسیع کے لیے دو پاورسٹیشن عرم شریف میں مکمل ساؤنڈ سسٹم

مکہ کی توسیع کے لیے دو پاورسٹیشن عرم شریف میں مکمل ساؤنڈ سسٹم



## فضائلِ عمرہ

عمرہ کی فضائل اور احکامات

عمرہ کی فضائل اور احکامات

عمرہ کی فضائل اور احکامات

## جامعہ امام محمد بن سعود کی طرف سے متعدد دینی رسائل و کتب کے اشاعت

جامعہ امام محمد بن سعود کی طرف سے متعدد دینی رسائل و کتب کے اشاعت

جامعہ امام محمد بن سعود کی طرف سے متعدد دینی رسائل و کتب کے اشاعت

جامعہ امام محمد بن سعود کی طرف سے متعدد دینی رسائل و کتب کے اشاعت

ردیف	موضوع	تعداد
۱	...	...
۲	...	...
۳	...	...
۴	...	...
۵	...	...
۶	...	...
۷	...	...
۸	...	...
۹	...	...
۱۰	...	...



Mufti Ummat Islam Soviet Syekh Tal'at Tajuddin:

# 60 JUTA LEBIH JUMLAH UMMAT ISLAM USSR. DILARANG GUNAKAN MASS MEDIA

Di bawah ini cuplikan wawan cara dengan syekh Tal'at Tajuddin Mufti besar kaum Muslimin di USSR :

\* Tuan Mufti, berapakah kira-kira jumlah umat Islam di USSR ?

- Sebenarnya tidak dapat di ketahui persis berapa jumlah umat Islam di USSR, karena tidak pernah di lakukan sensus resmi, tetapi menurut perkiraan Kantor Urusan Agama ( khusus bagi umat Islam ) jumlah umat Islam Soviet lebih dari 60.000.000.

\* Tuan Mufti ! Dari jumlah tersebut di manakah mayoritas Muslim Soviet berada ? apakah mereka hidup terpencar - pencar atau berpusat di daerah-daerah tertentu ?



- Mayoritas Ummat Islam terdapat di 6 negara bagian yaitu : Republik Ozbakistan, Qazakistan, Turkmanistan, Tajikistan, Qazjastan dan Adirbi-

jan di samping terdapat di beberapa republik lainnya di kota Moskow saja terdapat 300.000 Muslim.

\* Seperti yang kita ketahui bahwa di Moskow terdapat satu Masjid Jami' Bagai mana keadaan masjid tersebut ? apakah kaum Muslimin melaksanakan Salat Jum'at di sana ?

- Memang benar, hanya satu masjid yang ada di kota Moskow, hal ini sangat kita sayangkan, lebih kita sayangkan lagi, orang yang menjalankan salat di masjid itu sedikit sekali, tidak terkecuali salat jum'at, hal ini bukan karena umat Islam enggan melakukan salat jum'at di sana, tetapi karena hari jum'at di USSR, bukan hari libur, sedang mereka bekerja sehari penuh.

\* Tuan Mufti ! Apakah penguasa Soviet mengi-

zinkan dakwah Islam melalui media massa ?

- Tidak. Pemerintah melarang kami untuk berdakwah melalui TV, Radio atau Surat kabar, oleh karena itu dakwah Islam kami lakukan melalui kantor-kantor Agama ( khusus bagi umat Islam

\* Di manakah terdapat Kantor - Kantor Agama itu ?

- Kantor Agama untuk umat Islam bagian Eropa dan Siberia di kota Ofa. Kantor Agama untuk umat Islam bagian Asia Tengah di Taskand. Kantor Agama untuk umat Islam bagian Qokaz Utara di Maharits. Kantor Agama untuk umat Islam bagian sesudah Qokaz di Bako.



Dr. Moh. Ali Mahjub



Dr. Moh. Thantaw

## PUJI PELAYANAN MAKSIMAL TERHADAP JAMA'AH HAJI

Kairo, Kantor Al-Nadwa.

Dr. Mohammad Ali Mahjub Menteri Wakaf Mesir menegaskan bahwa, Kerajaan Saudi Arabia dibawah pimpinan Raja Fahd telah berusaha sekuat tenaga dalam berkhidmat pada Baitullah dan jama'ah haji, serta memberikan segala kemudahan sehingga jama'ah haji bisa melaksanakan kewajibannya tanpa mendapatkan rintangan dan kesulitan yang berarti.

Beliau menyatakan, kaum muslimin di seantero dunia, merasakan kemajuan yang terus berlanjut dan perluasan yang terus dilaksanakan di dua tanah suci.

Dalam wawancara khusus dengan surat kabar Al-Nadwa Menteri menegaskan, bahwa pembatasan jumlah jama'ah haji pada setiap negara dimaksudkan untuk kemashlahatan jama'ah haji dan pemberian pelayanan yang sempurna serta memudahkan mereka dalam melaksanakan manasik haji.

Dikatakan: bahwa kerajaan akan terus melaksanakan program perbaikan dan perluasan dua tanah suci, dan memberikan pelayanan yang sempurna pada jama'ah haji. Ditambahkan, bahwa keputusan pembatasan jumlah jama'ah haji dilandasi oleh apa yang sedang dilaksanakan kerajaan dari program pembangunan raksasa.

### Ancaman Iran

Beliau mengatakan pula, bahwa ancaman-ancaman yang dicanangkan oleh penguasa Iran yang berkenaan dengan pengiriman jama'ah haji, dengan jumlah yang tidak terbatas dengan menyertakan bahan peledak bersama mereka, hanyalah ancaman yang merugikan Iran dan penguasanya dan hanya akan membuka kedok dihadapan dunia dan kaum muslimin khususnya, akan niat jahat mereka terhadap kesucian tanah suci.

Ditegaskan semua ancaman ini tidak akan mempengaruhi dan menggoyahkan kerajaan Saudi Arabia dan ia sanggup melindungi kesucian tanah suci dari tangan-tangan jahat.

Dikatakan pula: bahwa penguasa Iran selalu melemparkan tuduhan-tuduhan yang tidak bertanggung jawab yang telah menjadikan image buruk bagi Islam dan kaum muslimin.

linin yaitu gambaran ekstrim dan sadisme

Ditegaskan: bahwa kaum muslimin di seluruh penjuru dunia merasakan dan salut akan usaha besar yang telah dilaksanakan kerajaan Saudi di bawah pimpinan «Pengkhidmat Dua Tanah Suci» untuk ketinggian kalimat Allah dan kepentingan kaum muslimin. Dan beliau mengatakan, walaupun bagaimana gencarnya tuduhan seseorang tidak akan mempengaruhi dan mengacikan segala usaha kerajaan Saudi Arabia. Mengenai suksessnya mu'tamar para Menteri wakaf negara-negara Islam yang diadakan di Saudi Arabia akhir-akhir ini, beliau mengatakan bahwa kerajaan Saudi Arabia telah mengerahkan segala kemampuannya demi suksessnya Mu'tamar ini dalam rentetan perjuangannya yang suci dan demi kejayaan kaum muslimin.

Mufti Mesir

Dr. Mohammad Thontowi mufti Republik Rakyat Mesir juga menegaskan bahwa Islam tidak mempunyai kaitan dengan mereka yang mengatas namakan Islam, justru mereka telah mencoreng Islam dengan tindakan-tindakan bodoh dan perbuatan yang tidak bertanggung jawab.

Dikatakan: bahwa penguasa Iran sudah tidak memperdulikan norma-norma agama hanya untuk mengikuti hawa nafsu pribadi dan telah mencoreng agama dan kesucian-nya. Mereka lupa bahwa siapa yang menakut-nakuti dan mengganggu ketenangan jama'ah haji sesungguhnya ia telah berbuat aniaya dan dosa besar.

Dinyatakan pula: bahwa dunia mengharap apa yang dikatakan penguasa Iran hanyalah pelampiasan kemarahan sementara yang tidak berlanjut dan mengharap agar penguasa Iran tidak terpesok pada perbuatan-perbuatan nekat dan dosa besar.

Dalam wawancara dengan Al-Nadwa Mufti menegaskan: bahwa Kerajaan Saudi Arabia sebagai negara yang berdaulat penuh dalam memelihara dua tanah suci, sangat paham akan situasi dan kondisi dalam pelaksanaan ibadah haji, dan hanya Kerajaan Saudi yang bisa memberikan gambaran-gambaran yang tepat dan sesuai, dalam rangka meningkatkan pelayanan bagi tamu-tamu Allah.

## BULGARIA TINDAS IMIGRAN MUSLIM TURKI

Anggota Kongres Amerika mengatakan: Bulgaria terus menerus mengadakan politik penindasan terhadap minoritas muslim Turki di negara-nya.

Senator Stene Huer menghimbau masyarakat internasional agar menekan pemerintah Bulgaria sebelum di bumi hanguskan minoritas muslim di Bulgaria dan menggantinya identitas mereka seperti yang dilakukan sebelumnya merobah nama-nama mereka.

Dalam pembicaraan persnya yang terbit dengan judul «Minoritas Islam Terancam Mati di Bulgaria» ditegaskan akan usaha yang terus menerus dilakukan dalam rangka penghapusan keberadaan kebudayaan penduduk Turki di Bulgaria dan melarang mereka dalam melaksanakan kewajiban-kewajiban agama.

Disinggung pula akan denda yang mengancam minoritas muslim Turki bila kedatangan mereka berbicara dengan bahasa Turki, walaupun 70% dari bahasa Turki itu berasal dari bahasa Bulgaria dan ancaman penjara bagi yang menentang politik semena-mena ini.

Dikatakan pula: bahwa sebagian besar masjid-masjid di tutup bagi orang yang akan menunaikan shalat dan melarang pendidikan anak-anak yang bernafaskan Islam dan melarang mencetak serta mendedarkan Al-Qur'an dan melarang menunaikan ibadah haji.

Penindasan Bulgaria.

Ditambahkan pula: Di Bulgaria pada tahun lima puluhan terdapat lebih dari seribu sekolah Turki dan sekarang ini tak ada satupun yang tinggal.

Dengan mengemukakan laporan organisasi amnesti internasional tahun

1987M. dimana terjadi pengadilan rahasia yang dilakukan pada bulan Maret 1989 M. pada seorang dokter Islam (Ibrahim Ismail Arif) dan beberapa teman-temannya, karena mereka kedatangan menyebarkan selebaran-selebaran yang menentang politik penindasan Bulgaria dan mereka di hukum penjara antara 8 sampai 10 tahun, disamping penangkapan 250 orang dari kelompok mereka, dengan alasan yang sama, padahal dalam mengemukakan pendapatnya mereka tidak menggunakan kekerasan.

Dikatakan pula: bahwa 4 wanita dari minoritas muslim Turki di Bulgaria terancam penjara antara 6 sampai 8 bulan, karena mereka melakukan khitan-an anak-anak mereka atau cucu mereka.

Anggota kongres Amerika menegaskan: Penindasan yang dilakukan oleh pemerintah Bulgaria sejak 4 tahun dengan tujuan menghapuskan segala identitas yang berbau Islam di Bulgaria, dimana pemerintah Bulgaria pada tahun 1988 M. mengumumkan telah berhasil merubah nama-nama Turki kedalam nama Bulgaria sejumlah 1,5 juta, hal ini adalah sebagai pelanggaran hak-hak azazi manusia.



## MENTERI WAKAF MAROKO PADA SURAT KABAR AL-NADWA MAROKO HIMBAU NEGARA-NEGARA ISLAM UNTUK PATUHI JUMLAH PROSENTASE JAMA'AH HAJI HUBUNGAN SAUDI DAN MAROKO MERUPAKAN CONTOH HUBUNGAN-HUBUNGAN BANGSA ARAB

Menteri Agama dan Wakaf Maroko Al-Sayyid Abd.Kabir puji hubungan erat antara Saudi dan Maroko.

Pada wawancaranya dengan Al-Nadwa, beliau mengatakan: Bahwa hubungan kedua negara bersaudara ini adalah merupakan contoh bagi bangsa Arab, baik hubungan yang menyangkut dengan masalah-masalah agama, kemasyarakatan, ekonomi dan lain sebagainya.

Dikatakan: bahwa «Pengkhidmat Dua Tanah Suci» Raja Fahd bin Abdul Aziz» dan Raja Hasan berperan penting didalam menegakkan serta memperkuat hubungan ini sampai kepuncaknya yang dapat dirasakan oleh setiap bangsa Arab.

Perkuat Hubungan Istimewa.

Ditambahkan bukti yang kongkrit dari hubungan yang baik ini kunjungan kerap-kali yang dilakukan oleh kedua pemimpin kedua negara tersebut, ditambah lagi dengan diadakannya Pameran Dua Tanah Suci atas permintaan dari Pemerintah



Sayyid Abdul Kabir

Maroko. Tidak diragukan lagi, bahwa Pameran ini akan memberikan gambaran positif bagi bangsa Maroko akan segala usaha pemerintahan Pengkhidmat Dua Tanah Suci demi ketenangan tamu-tamu Allah. Dalam pameran ini dapat kita saksikan pula bentuk per-



## GAGASAN MALAYSIA UNTUK TINGKATKAN PERAN OKI

Menteri Luar negeri Malaysia Datuk Abu Hasan Umar mengatakan: Bahwa negaranya akan mengajukan usulan-usulan baru agar Organisasi Konferensi Islam (OKI) tambah berpengaruh serta lebih aktif.

Selanjutnya beliau menyatakan bahwa usulan-usulan itu bertujuan mengadakan beberapa perubahan dalam badan organisasi, sehingga dapat berperan lebih aktif dalam berbagai lapangan, terutama kegiatan-kegiatan yang berkaitan dengan kebudayaan Islam dan masalah-masalah yang dihadapi oleh umat Islam.

Menteri OKI Dr. Hamid Al-Ghaidi sempat mengikuti Konferensi Internasional tentang kebudayaan Islam di tanah Melayu yang di adakan di Kuala Lumpur. Beliau kesempatan tersebut Datuk Abu Hasan menyampaikan kepadaannya tentang kesediaan Malaysia untuk memberikan bantuan kepada tim-tim yang sengaja di bentuk untuk memajukan pola pemukiman aktivitas-aktivitas OKI selanjutnya.

Pada diketahui bahwa Sekjen OKI Dr. Hamid Al-Ghaidi sempat mengikuti Konferensi Internasional tentang kebudayaan Islam di tanah Melayu yang di adakan di Kuala Lumpur.

Beliau kesempatan tersebut Datuk Abu Hasan menyampaikan kepadaannya tentang kesediaan Malaysia untuk memberikan bantuan kepada tim-tim yang sengaja di bentuk untuk memajukan pola pemukiman aktivitas-aktivitas OKI selanjutnya. Beliau mengatakan orang-orang yang berkompeten di tim tersebut untuk membahas usulan-usulan yang di ajukan Malaysia untuk meningkatkan kegiatan lembaga-lembaga yang ada di bawah OKI. Beliau adalah termasuk anggota tim tadi yang di bentuk pada tahun 1984 dan termasuk anggota tim yang selalu menerima uraian bulannya setiap tahun sebesar 8 juta US semestanya OKI.



## JADWAL WAKTU SHALAT

22 DZULQO'DAH 1409 H.

Kota	Sabuh	Dhuha	Ashar	Maghrib	Isha
Mekkah	04:00	12:23	03:43	07:07	08:37
Madinah	04:00	12:24	03:45	07:15	08:45

ملحق باللغة الانجليزية

# النَدْوَة

RUANG BAHASA INDONESIA

NOMOR 1

SUNDAY, 25 JUNI 1989 M.

## AL-NADWA LIPUT PENDAPAT ULAMA AL-AZHAR TENTANG PEMBATASAN JAMA'AH HAJI

- \* Keputusan itu Bukan Keputusan Saudi Arabia, Tetapi Keputusan Ummat Islam.
- \* Kami Percaya Kepada Saudi Atas Jasa- Jasanya Terhadap Perjuangan Islam.

Cairo - Ahmad Mahir.  
Baru-baru ini Al-Nadwa mengumpulkan pendapat ulama-ulama/tokoh-tokoh Al-Azhar di Mesir, tentang musim haji tahun ini, dan keputusan pembatasan jama'ah haji, dan pelayanan-pelayanan Saudi Arabia terhadap tamu-tamu Allah.

Dalam hal ini ulama Al-Azhar menyatakan dengan bulat, bahwa Kerajaan Saudi Arabia menurut Syari'at Islam berhak penuh atas Baitullah Al-Haram, karena Baitullah Al-Haram dan Masya'ir Al-Muqaddasah berada diwilayah kekuasaannya, mereka lebih mengetahui dan menguasai keadaan, situasi, dan kebutuhan-kebutuhan yang diperlukan dalam pelaksanaan ibadah haji. Tidak seorangpun yang mengingkari Peranan Saudi.

Syekh Al-Azhar, Jad Al-Haq Ali Jad Al-Haz mengatakan bahwa: Pembatasan jumlah jama'ah haji bukanlah keputusan Saudi, tetapi keputusan seluruh negara-negara Islam (OKI).

Keputusan tersebut di-

ambil karena situasi dan keadaan yang memaksa dimana pada saat sekarang sedang berjalan proyek perluasan dua masjid Al-Haram.

Dalam hal ini kita umat Islam sangat berterima kasih kepada Kerajaan Saudi yang sedang mengelola proyek besar ini, yang nantinya masjid Al-Haram dan masjid Nabawi akan dilengkapi dengan perlengkapan dan fasilitas-fasilitas agar para jama'ah haji dapat melaksanakan ibadahnya dengan tenang dan tenteram.

Dan tidak seorang muslimpun yang dapat mengingkari peranan Saudi Arabia dibawah pimpinan «Pengkhidmat Dua Tanah Suci» Raja Fahd bin Abdul Aziz dan jasanya yang sangat besar terhadap pemeliharaan dan pengembangan masjid Al-Haram dan masjid Nabawi.

Ijma' Ummat Islam.

Dr. Al-Ahmad Abu Al-Nur Mantan Menteri Wakaf Mesir mengatakan bahwa, Menu negara Islam telah memutuskan dengan ijma' tentang pem-

batasan jumlah jama'ah haji, keputusan itu diambil setelah mereka menyaksikan proyek raksasa perluasan dua masjid Al-Haram yang sedang dilaksanakan Kerajaan Saudi artinya keputusan tersebut merupakan ijma' umat Islam, maka menentang keputusan tersebut berarti keluar dari ijma', satu hal yang bertentangan dengan syari'at/agama. Apalagi keputusan tersebut demi meningkatkan pelaksanaan ibadah haji.

Seluruh umat Islam menganggap baik dan mengucapkan terima kasih yang sebesar-besarnya kepada pemerintah Kerajaan Saudi Arabia terutama «Pengkhidmat Dua Tanah Suci» Raja Fahd bin Abdul Aziz, atas jasanya terhadap Islam, dan muslim.

Syekh Muhammad Al-Ghozali, seorang da'i terkenal mengatakan: saya tidak mengerti mengapa masalah ini masih diperdebatkan, dan sangat tidak masuk akal setiap saat timbul kelompok yang kerjanya hanya mengkritik dan mencaci maki.



Dr. Abu Al-Nur

Dan saya berkeyakinan bahwa, keputusan pembatasan jumlah jama'ah haji tiap-tiap negara, tidak perlu diperdebatkan lagi, karena menurut syari'at dan rasio, Kerajaan Saudi lah yang mendapat kehormatan dan kemuliaan dari Allah untuk mengurus dua tanah suci (Makkah Madinah) karena terletak dalam wilayahnya, dan kita umat Islam percaya akan siasat, tindakan dan kebijaksanaan Kerajaan Saudi dibawah pimpinan Pengkhidmat Dua Tanah Suci terhadap umat Islam dan khususnya jama'ah haji. Dari itu kenapa pembatasan jama'ah haji masih diperdebatkan lagi?

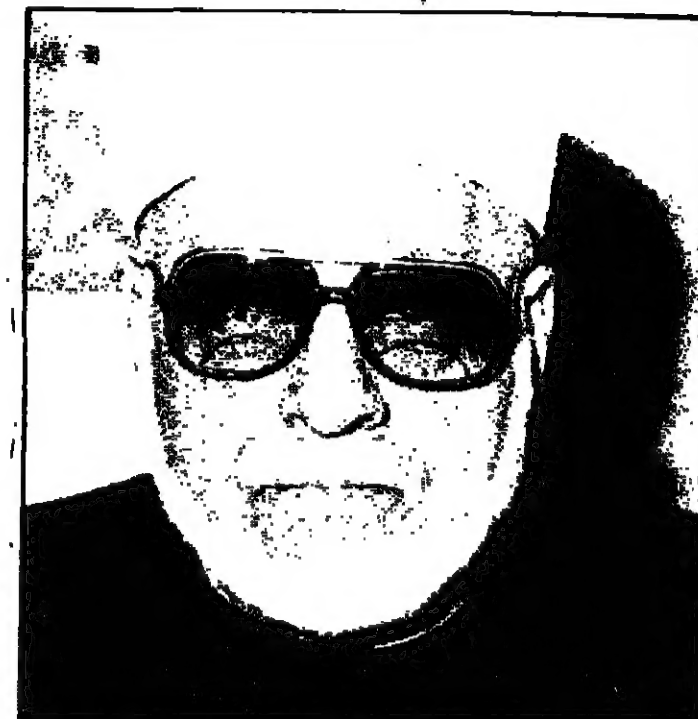
Kita semua mengetahui - termasuk orang yang tidak setuju - bahwa tujuan keputusan ini adalah untuk memberikan pelayanan terbaik bagi jama'ah haji, juga kita semua mengetahui - termasuk orang yang tidak setuju - bahwa keputusan ini bukan inisiatif Saudi sendiri tapi sudah merupakan ijma' umat Islam. Dan sudah saatnya kita berhenti memperdebatkan sesuatu yang tidak ada gunanya.

Dr. Abdul Shobur Syahin pemikir Islam terkemuka dan gurubesar di Fakultas Darul Ulum mengatakan:

Saya akan membicarakan perluasan dan pembangunan raksasa yang sedang dilakukan di dua tanah suci dan sekitarnya. Perluasan dan pembangunan yang sedang dilaksanakan memaksa adanya keputusan pembatasan jumlah jama'ah haji, agar proyek ini tetap berjalan dan kita sama mengetahui bahwa disamping keputusan ini untuk kemakmuran jama'ah haji juga merupakan keputusan sementara sampai selesainya proyek perluasan dan pembangunan ini, dari itu apa alasan ketidaksetujuan mereka? masalahnya tidak lebih seperti perbuatan orang yang memancing di air keruh dan memancing perselisihan tanpa alasan.

Perbuatan ini sudah diketahui umat Islam dan tidak mungkin merubah rasa simpati umat Islam terhadap Kerajaan Saudi Arabia dan Pemerintahnya. Maka kami umat Islam menghargai usaha ihsan yang dilakukan oleh Kerajaan Saudi untuk kemajuan agama dan meninggikan kalimatullah.

Dekan Fakultas Study Islam Al-Azhar Dr. Ahmad Umar Hasyim berkata: pertama-tama izinkan saya menyanjung peran Pemerintah dan Rakyat Saudi Arabia yang telah sudi mengorbankan segalanya demi perjuangan



Syekh Jad Al-Haq Ali Jad Al-Haq

gan Islam dan berkhidmat memelihara kehormatan dua masjid Al-Haram dan melayani tamu-tamu Allah.

Dan saya tegaskan bahwa, saya, dan seluruh umat Islam percaya penuh dan mendukung kebijaksanaan-kebijaksanaan yang diambil oleh Saudi; dalam rangka meningkatkan pelayanannya terhadap tamu-tamu Allah, juga saya tandaskan bahwa, pemeliharaan dua tanah suci adalah hak mutlak Kerajaan Saudi Arabia, hal ini sudah mendapat pengakuan dari seluruh umat Islam yang tidak dapat diganggu gugat lagi.

Oleh karena itu suara-suara yang menentang ijma' umat Islam hanyalah merupakan usaha-usaha mengexploisir agama untuk tujuan-tujuan politik, atau dengan kata lain memperlakukannya untuk ambisi, suatu hal yang tidak bisa ditolerir yang mempunyai dampak negatif terhadap keamanan dan ketenangan

umat Islam.

Alhamdulillah jumlah mereka sedikit sekali dan gerakan mereka dapat dimonitor, maka mereka tidak akan dapat membahayakan kita umat Islam.

Dr. Abdul Jalil Syalabi mengatakan, bahwa Kerajaan Saudi Arabia patut disyukuri dan dihargai atas pelayanannya terhadap jama'ah haji.... tanyakan kepada jama'ah haji tiap tahun ..... mereka tidak henti-hentinya membicarakan fasilitas pelayanan yang mereka rasakan selama menunaikan ibadah haji, semua rakyat Saudi secara sukarela dan dengan mengharap pahala dari Allah melayani jama'ah haji, dan kita umat Islam percaya akan kepemimpinan Kerajaan Saudi, serta berkeyakinan bahwa keputusan pembatasan jumlah jama'ah haji adalah keputusan yang bijak bertujuan memberikan segala kemudahan untuk jama'ah haji, dan memberi kesempatan untuk menambah fasilitas pengkhidmatan di seputar dua

tanah suci (Makkah Madinah).

HAK DAN PERAN SAUDI BERDASARKAN SYARIAH, SEJARAH DAN GEOGRAFI

Dr. Ahmad Haikal mantan Menteri Kebudayaan Mesir mengatakan:

Saya berkeyakinan bahwa masalah pokok dalam hal ini bukan pada keputusan pembatasan jumlah jama'ah haji, karena saya menganggap bahwa masalah ini sudah selesai dan telah disetujui umat Islam. Keputusan ini tidak ada masalah apalagi tujuannya untuk kemakmuran umat Islam dan merupakan keputusan bersama (Ijma').

Sebenarnya masalah pokok adalah karena sebagian kelompok berusaha untuk merebut kepemimpinan dunia Islam melalui cara yang tidak terpuji dengan harapan dapat merebut kedudukan Kerajaan Saudi Arabia.

### KURS MATA UANG DENGAN RIYAL SAUDI

US Dollar	3.75
Pound Sterling	5.865
Mark Jerman	1.9310
Franc Swiss	2.252
Franc Prancis	5.682
Golden Belanda	1.7160
Yen Jepang	0.2704
Dollar Canada	3.140.00
AS Dollar	2.8910
Ruppe Pakistan	1.777
Ruppe India	2.274
Takka Bangladesh	1.139
Pezeta Spanyol	0.3020
Dinar Kuwait	12.70
Dirham UAE	1.02
Emas (per ons)	377

## SEGALA FASILITAS KOMUNIKASI DISIAPKAN UNTUK TAMU-TAMU ALLAH

Thaif-Abdullah Al-Suba'i.

Direktorat Telekomunikasi dan Telegraf sedang menyiapkan program dalam rangka melayani jama'ah haji, selama musim haji tahun ini, sesuai instuksi Pengkhidmat Dua Tanah Suci dan Putera Mahkota, atas petunjuk Menteri P.T.T. Dr. Alwi Darwisy Kayal telah selesai persiapan pertama dalam program pelayanan haji tahun ini.

Perlu diketahui, bahwa Direktorat Telepon pada tahun lalu telah menyediakan sebanyak 900 kotak telpon coin ditambah dengan 560 kotak khusus untuk hubungan internasional, sehingga jama'ah haji dapat berbicara dengan keluarganya di segenap penjuru dunia baik dari Makkah ataupun dari Masyair Al-Muqaddasah, disamping mobil-mobil yang dilengkapi dengan peralatan telepon coin telah dapat dirasakan manfaatnya dan peranannya karena mudah dan dapat berpindah-pindah untuk melayani permintaan

jama'ah haji, disamping menyediakan 17 kabin juga kantor-kantor telegraf dan telex serta pelayanan-pelayanan lain di Jeddah dan Madinah yang menyambungkan segala terminal kedatangan jama'ah haji baik darat, laut dan udara.



Dr. Alwy Kayyal

## 24 MILYAR RIYAL ANGGARAN BIDANG PENDIDIKAN.

Dana khusus untuk bidang pendidikan mencapai sekitar 24 milyar riyal atau 11,8 % dari jumlah anggaran belanja Kerajaan, meningkat 3 % dari dana tahun lalu.

Ini dijelaskan oleh menteri Pendidikan Dr. Abdul Aziz Al-Khuwaithir.

Beliau mengatakan dalam kata pengantar buku Statistik pendidikan di Kerajaan Saudi Arabia edisi XIX untuk tahun 1405 / 1406 H. bahwa 2.289.754 murid (laki-laki dan wanita) belajar di 15.093 sekolah, dan 175.496 tenaga guru dan tenaga Administrasi (laki-laki dan wanita) yang bekerja di sektor pendidikan dan administrasi.

Dijelaskan oleh Menteri, bahwa jumlah ini dibandingkan dengan jum-



lah tahun 1404 / 1405 H. murid-murid bertambah 6,2 %, guru dan pegawai administrasi bertambah 5,1 %.

Menteri Al-Khuwaithir memuji perhatian Pemerintah «Pengkhidmat Dua Tanah Suci» Raja Fahd bin Abdul Aziz, akan bidang Pendidikan.

ter" dalam metode baru untuk tingkat sekolah menengah atas.

Buku "Statistik Pendidikan di Saudi Arabia" adalah salah satu Buku Statistika penting, yang diterbitkan oleh Kementerian Pendidikan.

Buku ini mencakup keterangan-keterangan tentang sekolah dan lembaga-lembaga yang dibawah Departemen Pendidikan, Direktorat jendral Pendidikan wanita, Institut Pendidikan Teknik dan keterampilan khusus, Direktorat Perguruan Tinggi, Departemen Perumahan, Departemen Tenaga Kerja dan urusan Sosial, Departemen Kesehatan dan instansi-instansi lain yang berperan dalam bidang pendidikan serta pendidikan swasta.

MUASSASAH TAWAFIK UNTUK JAMA'AH HAJI	900
1. Muassasah Tawafik untuk jama'ah haji, Makkah	900
2. Muassasah Tawafik untuk jama'ah haji, Madinah	900
3. Muassasah Tawafik untuk jama'ah haji, Jeddah	900
4. Muassasah Tawafik untuk jama'ah haji, Taif	900
5. Muassasah Tawafik untuk jama'ah haji, Baitullah	900
6. Muassasah Tawafik untuk jama'ah haji, Makkah	900
7. Muassasah Tawafik untuk jama'ah haji, Madinah	900
8. Muassasah Tawafik untuk jama'ah haji, Jeddah	900
9. Muassasah Tawafik untuk jama'ah haji, Taif	900
10. Muassasah Tawafik untuk jama'ah haji, Baitullah	900

Patrol	900
Interlok	900
Tele. Servis	900
Tele. Informasi	900
Tele. Bara	900
Tele. Mobil	900
Informasi Jami (B. Arab)	900
Informasi Jami (B. Inggris)	900
Komunikasi Service	900
TELEPON TELEPON	900
RUJUK SAKIT	900
Rumah Sakit Raja	900
Rumah Sakit Raja	900
Rumah Sakit Raja	900
Rumah Sakit Raja	900
Rumah Sakit Raja	900
Rumah Sakit Raja	900
Rumah Sakit Raja	900
Rumah Sakit Raja	900
Rumah Sakit Raja	900
Rumah Sakit Raja	900

Bahrain	975
Bangladesh	880
Burkina Faso	226
Burundi	873
Cameroon	241
Cote d'Ivoire	91
Dominican Republic	92
Egypt	965
Equatorial Guinea	218
Ghana	210
Guinea	227
Guinea-Bissau	294
India	968
Indonesia	99
Kenya	974
Lesotho	221
Liberia	165
Madagascar	252
Malawi	263
Mali	275
Morocco	276
Mozambique	277
Niger	278
Nigeria	279
Romania	280
Rwanda	281
Seychelles	282
Sierra Leone	283
South Africa	284
South Korea	285
Sudan	286
Tanzania	287
Togo	288
Tunisia	289
Zambia	290



## ● منظومة التعليم مرتبطة بالحركة الاجتماعية.. ولابد من العلاج الشامل

جوار: أحمد ماهر  
الغدوة-مكتب القاهرة

● العلاقات الثقافية بين مصر والمملكة لرايا  
قيمة المستوى والى قمتها . حيث لنا ترويج  
ويل في العلاقات الثقافية . ففي السعودية  
يوجد الحرمين الشريفين والمصريين جميعا  
تتلاقىهم مملكة نوصها وتطلعون الى كل  
ينطق بالشرعية الاسلامية ، وهم من الناحية  
ثقافية يفرغون ازواجهن بها في زيارات العرة  
الحج . وهذا الاحتكاك الذي بين المصريين  
السعوديين اعطى روابط وشيجة بينهما .

**لا يهزني النقد**

ويؤدي أن أتكر أن المظور له الملك  
بعد للعزير قد أوصى إبنائه بالمصريين خيراً  
هذا لا لاحتك لدى المصريين من طينة  
خاصة .

●●● أنا، أحمد، بضمهم مجلس وأعلم وألتي  
 متجيلة إلى أبي سيديته وأعلم وألتي  
 إلى الإزارة فأعلم وأعلم إلى أمتي  
 بجاه الاستعانة وكنت أعلم بالصلابة وكنت  
 الصلابة قدر من فضاء كبريائي أرباب  
 ذاتي العلمية والكيفية، ومنعنا قبل أن نكون  
 وزيراً إلى أن يكون ولدي للصحة العامة  
 وأعلم أيضا أنني إلى في الترتيب الإزارة فيما  
 ولدي أن أحاسب نفسي وموسميتي علمي ومن  
 فلا تدين أن تفهم علمي علمي للصحة العامة  
 ونحنا لأننا كنت متفهماً بجاه علمي بجاه  
 جامعي يمكنني أن أفسح الدين وأعلم أن  
 يكن لمعلمتي في العمل الإزاري، هذا الإيضاح  
 أنا أن أوفق في

وأواجه كل التحصينات والحقائق والذي مكنتني من  
المواجهة خيرتي السابقة فلا تنسى اني مارست  
المهامه ولنا كملتي في القضايا الجنائيه  
معتد على الجدل والواجبه وقد بدأت حياتي  
العليه كركيل للكتاب العلم . ووجه الاهتمام  
وأواجه الناس ولا تنسى اني استأذنت أواجه  
الطلاب ويواجهوني ولا تنسى اني كنت مندوبا  
دائما لدى الرئيس احمد المؤتمرات الدولية  
واحرص المناقشات .  
ان خذوا مني للمواجهة والجدل متوفرة

● لا أول ما يعتريه أحد خارجاً على الشرعية المستور...  
هذه ظاهرة عامة ودليل على أن  
... كان البكتوز له حسن في حركة  
الإسلامية في التفتيح قبل جدل شديد وبوجه  
... من مسلم الله وهناك كثيرون  
... التفتيح... فيهم من التفتيح له أسباب  
... من يفتاح... لغيره...  
... وممن في مخالفت... لا...  
... لهم... في أوضاع...  
... لا يقوم أسباب التفتيح فيقبل عن

[illegible]

والصالح العام والتسعين احتمالات الناس وإن  
أواجه كل التحديت والقدرة على مكنتي من  
المواجهة خيراتي والقدرة على تآسّي إلى ما درست  
للعالم وأدبكم في كسحي في القضايا الدولية  
متعب من أجل والمواجهة وقد بدأت حياتي  
العملية كعكس للنظري العام ، أوجه الاهتمام  
للعالم والناس إلى تآسّي إلى استعد أوجه  
الطلاب والموجهين إلى تآسّي إلى كنت متعباً  
دائماً لدى التبعكس أحضر المؤتمرات الدولية  
وأحضر النقاشات .

إنّ خيراتي في المواجهة والجهد متوفرة  
وقبالي لأجد عمل جدي وطالاً التزم بالصالح  
العام وأرجع كل القدرات في عمل فائتي الصالح  
بقدرية كبيرة ، أنا متعب بما أفعل لدى أفائتي  
خيراتي في النظم الدولية ، المتبعكس في أنا تآسّي  
من القوى ، التغطية عن هذا الفيزي أنا تآسّي  
ومعاصرة إلى تآسّي من قوى الضبط الآن  
مفاهيم معينة يمكن مبعكثي أنا أعدك أنا هذه  
الصالح أدامت إلى وثائق التحريك السياسية  
فإن القوى الضبط أدامت تحريك لتتبع الفيزي  
وهي صاحب القرار أنا يخلف من قوى الضبط  
إلا إذا خالف إلى متعبه ، وأنا لأخلف عليه .

وفي بداية لقاء الندوة بمبعلية .. اعرب د. سرور باسمه وباسم كافة معلمي مصر عن سعاداته بالزيارة التي قام بها خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبد العزيز لمر في شهر شعبان الماضي ، وقال بأن هذه الزيارة تعتبر علامة تاريخية اصلت روح الوحدة بين الشعبين الشقيقين وجسدت عمق العلاقات التاريخية بين البلدين .

وفي حوار شامل فتح معالي قلبه للندوة ، وتحدث بصراحة عن مشاكل التعليم في مصر وكيف يمكن مواجهة البعض منها ..

شهدت حركة التعليم في جمهورية مصر العربية الشقيقة تغيراً جذرياً منذ أن تولت مسؤولية وزارة التربية والتعليم في مصر معالي الأستاذ الدكتور أحمد مفتحي سرور، وكان نتجاً للخطوات الجريئة التي اتخذها معاليه في هذا المجال أن تعرض للكثير من النقد، ولكن معاليه صمد في مواجهة التحديات ولم يبعث بالانتقادات التي واجهها، خاصة من قبل التقليديين الذين يهابون اقتحام المشاكل بالجرأة الجديرة بها.

## الحركة الاجتماعية.. ولابد من العلاج الشامل



● احارب العقود الشخصية لا تطلق الباب أمام السماسرة  
● ادعو جميع الدول العربية الشقيقة لطلب المعلمين من الوزارة

**لادخل.. واتركها لتجابه المعلمين**

يبحث الآلات التي تشكك لكل أوقاف مستخدم.

من طريق المواجهة المستعانت على نفس الامور وكانت لجان امكن تلتزم في وصل بكترات الصوت وصل الى ذلك ما من القيم من بداية على يائتي كنت متربصا ...

وصل الامر بالبيض هند مواجهة ظاهرة الشر يحفظون على نقد او سوري في المصطلح واتخذت الصور المباشرة بالتدريج على البيض اتمنى بالقسوة على الطلاب نتيجة هذه الزيادة.

الفان النقد ممكن ان يقال حتى اذا ما جاءت نتيجة الثانوية العامة بعد مواجهة الى من ٧٧ من الامم السابق على حضورهم ٥٠٪ عندما حضرت كاتبت صدمة اخرى ورواية ابن صبيحة جديدة عرفت الناس على ان خضا حديثا وجديا وكان لابد من الوجة الاحاسيس قبل ان تبدأ سياسة التحليل

**● الدروس الخصوصية أنشبه**

الامر الثاني :  
تواصلت في التعليم  
الناس واعلموا ان  
وكانت عملية  
الأسفارة لا كان هي  
جامعيه لا اكثر من  
الاحصائين تعلمت تلك  
الشيء الى حد ان طرقت  
مكاتبنا لتصوير  
الكتاب لابن من مؤا  
بالقرآن .  
وافقت .

**تحديات ضخمة**

● استاذنا الدكتور - مافي شك  
ان للعلماء واستاذية كلية  
الحقوق وماشيه ذلك كان  
يعطيه فرصة للراحة والذين  
وبخلت في خضم مشكل التعليم  
في مصر وهي طرقت ومتشعبة  
فيك واجهت هذا

● مشاكل التعليم في مصر مرتبطة بتاريخ  
التعليم في مصر لقد تبيحت تاريخ التعليم في  
مصر فكانت ايام من قبل انه هذا الاستاذ  
الذي كان يدرس في مصر

ولاحظت ان المتعطف الخطر الذي نمر به الآن

يحيى في الكتب الواردة  
تأليفها على نحو اقت  
تطلى لسوق الكتب  
في كتب الوزارة تصل  
أكثر مما يتفاهت عنها  
د على كتب الوزارة  
الخارجية أولاً  
الكتب الواردة أسئلة  
حتى تخرج بضاعة  
بعض المدارس تخرج  
القررة على مدراس  
بضاعة ضمنية  
مهمة الوزارة  
وهي المسألة الأولى  
زوات الابن اثنى  
قد جديداً كما قدما

[illegible]

مجاناً. ولذا فإن على الهيئتين أن يتحملا  
أسا من أجل أن يتحملا من الأعمال المتنامية.  
لما على المنظمات التعليمية أن تستلزم كبرية  
نظر مع أهداف العصر وتطوره وعندما أخذت  
الهيئتين في التعليم الثانوي التعليم بعض من  
العمل للجمعية بقوله أنه ولا من تدخل  
في التعليم عني أن نصلح المدارس، ونجدي  
الهيئتين أن أفضل الكيمياء في التعليم  
والثانوي مرة واحدة كغيره، لقد بدأت  
تقول الألة التكنية في بعض سجلها الكيمياء.  
ويجب الاستمرار في أن  
المجهد الذي للهيئتين، ليس من المثل أن  
التي تشمل التعليم الجامعي والبراري التعليم  
بالحاضر الاجتماعية أيضا في النهاية  
نطلب منها العمل هذا كغيره وكله جدا.

عليه . فإن حصل على ثلثه أخذ أخوه يدوره وفي حالات ثمانية وأيضاً من الأربعة عشر من خمسين عاماً ولا يحق له الإذاعة فسوف نوافق له وإن نلقى الباب أمامه .

**الدروس الخصوصية**

● وعن سبل مواجهة ظاهرة الدروس الخصوصية التي انتشرت في الآونة الأخيرة وضعت عمداً كتيبة على أوليائه الأمور . قال علي حيدر وزير التربية والتعليم في جمهورية مصر العربية :

● ● ● إن العرب : يريد أن يلهم نفسه في التمثال . وعليها أن

[illegible]

نجح الطالب  
**وهاج محمد وادي**  
 من الصف الثالث الى الصف الثالث  
 بمدرسة الملك فيصل  
 بتفكير  
 جميل جداً  
 الف  
 مبروك ومبارك  
 الجامعة  
 في  
 في

تجلى الطالب  
والله عز وجل  
عن الصفات الخلقية الى الصفات الذاتية  
بمدرسة الخلق في دار الفنون  
بمقر  
الصفحة  
الجامعة  
التي  
التي

**جمعية الطالب**  
**علاء فريد زقزوق**  
من الصف السادس الى الصف الثامن  
مدرسة الملك فيصل  
بغداد  
انفت  
سرويل وعتاك  
الجامعة  
مد

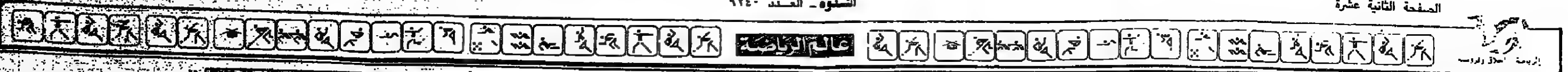
[illegible]

تعلن شركة ذونج آه ليميتيد انشاءات والصناعة  
عن فقدان الوثيقة المالية رقم ٧٠٦٦٧٠ قبل العودة  
يرجى من يكتشفها عليه تسليمها الى مقر الدماء في النجف.

[illegible]

هكذا عنه الأصل





**سالة كأس العالم للناشئين**  
اسكتلندا ٨٩  
حمد الراشد



لغة لفرحة هسيرة منتخب اسكتلندا بتسجيل هدفه في المباراة

### فجرنا «غصينا» في الرمي الحريسي

كبروس مدرب البرتغال قل عقب انتهاء المباراة وهو يسير على جناح الغرور هذا هو المستوي الحقيقي للفرق والآن انه اول نظم الحكم لنا في مباراة اسكتلندا لفرنا بكس الملك لكنه حريتا من الوصول للمباراة النهائية ولم نجد فرقا فاجر فيه غصينا سوى الفريق الحريسي الذي هاجمنا حقيقة بمستواه والذي يختلف كثيرا عما قدمه في مباراته السابقة.

لقد كان الفريق الحريسي لكنا طوال المباراة وكان يلائمنا الفوز عليه بنتيجة اكبر لو استكمل قومونا الفرض السهلة التي سبقت له طوال المباراة.

• وعن رايه بلانك الذي حصل عليه الفريق في هذه البطولة ؟

• قل كبروس : بالنظر الى الظروف التي واجهتنا اعتبره انجازا جيدا ان يعود فريقنا الى البرتغال وهو يحمل لقب ملك العالم بعد حصوله على لقب بطل اوروبا ولو كان التجميع محايلا ومتصلا لاحتلت الصورة بالمعنى.



• لابي برتغال يستعد الفرقة برهس في قل بخضيرة من ملحق وهاويس الرئيس في المنتخب الخامس •

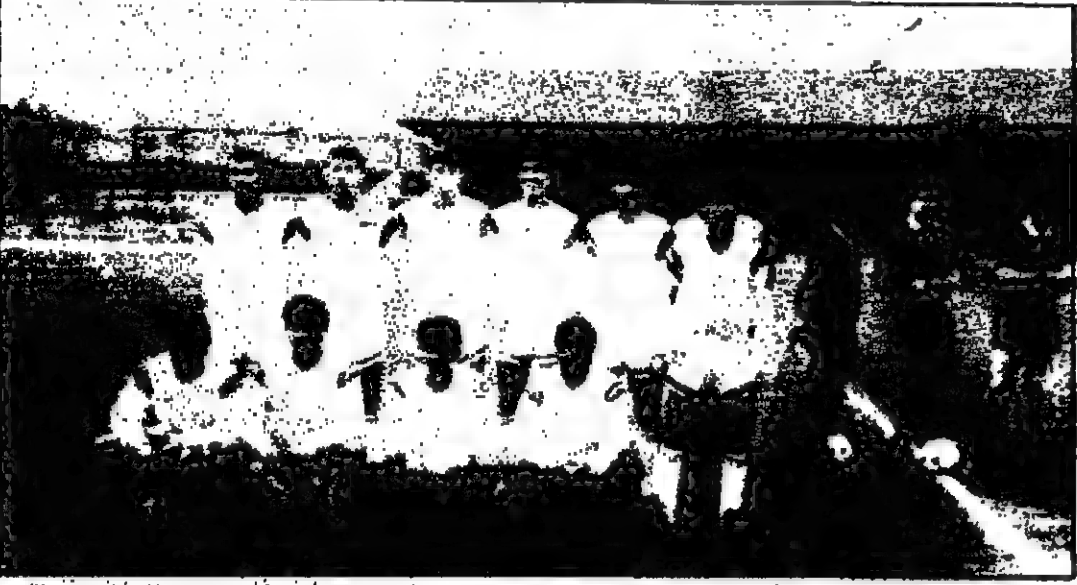
بيتر فيليمان بكرتير الاتحاد الاسوي للندوة :

## فر يقكم عالمي الاداء .. ومستواه ابيض الجميع

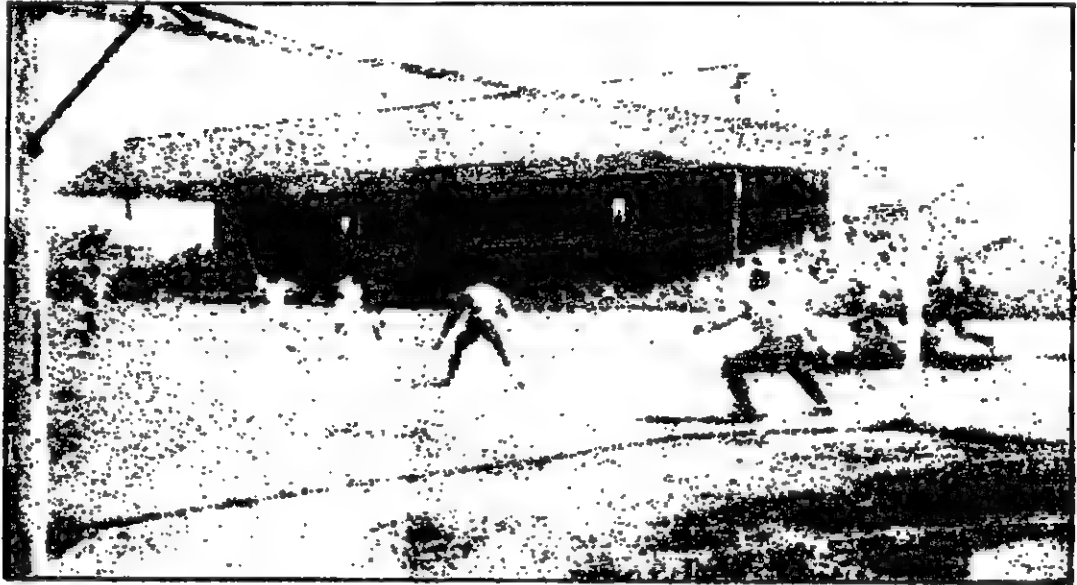
**الفينسالا زال منبهر ا بتنظيم المملكة لنهائيات كأس العالم للشباب**  
**تاهل منتخبكم واسكتلندا حفظا لبطولة شينا من بريقتها**  
**مسن يعزف على وتر الاعمار قد فقد الجولة وخروج مبكرا**  
**المؤشرات تشير الى ان نيجيريا لن تنجح في تنظيم البطولة**



• فيصل بن فهد •



• الشوق الخضر •



• اللغة لحدى مباريات الشوق •

تحدث للندوة بكرتير الاتحاد الاسوي لكرة القدم وعشو اللجنة التنفيذية بالاتحاد الدولي لكرة القدم بيتر فيليمان حول البطولة والتنظيم والفرق المشاركة ومستواها الفني .

وبدا حديثه بتوجيه الشكر للاتحاد الاسكتلندي لكرة القدم مشيرا الى انه قدم أقصى إمكاناته لتنظيم البطولة وظهوره بمستوى مشرف يرضى عنه الفيفا رغم انه لم يرضع شروطا مسبقا .

وقال بيتر فيليمان : .. بالطبع عندما نتحدث عن تنظيم اسكتلندا لبطولة العالم للناشئين فلفنا لا نقاد مقارنة بينها وبين بطولة العالم الخامسة للشباب التي استضافتها المملكة وحضرت منافسات المجموعة الثانية في جده .. لان المقارنة هنا ثلاثة وغير متكافئة فالمملكة حققت نجاحا متفاجئ النظر في تنظيمها كأس العالم للشباب لا زال حديث الفيفا رغم مضي وقت غير قصير خاصة للذين اسعدهم الحظ بمشاهدتها على الطبيعة كما حدث متى حينما عشت هذا التنظيم واست النجاح خلال القماتي بجده .

واضاف بيتر فيليمان قائلا : مسير وقت طويل حتى يرضى الفيفا مشاهده بالسعودية ولا اعتقد انه سيرى على الفيفا دولة تهتم ببطولاته وتوفر لها النجاح الكامل في التنظيم بنفس المستوى كما فعلت المملكة التي جاوزت كل التوقعات في تنظيمها البيوع لكأس العالم للشباب . وقبل ايام يقول بيتر فيليمان :

• بيتر فيليمان مع الزميل حمد الراشد •

### البحرين .. تفقد بريقتها في اخر لقاء

لم تكن خسارة البحرين امام البرتغال مفاجاة في مباراة تحديد المركز الثالث فقد كنا نتوقع ذلك سلفا من منظور ان الفريق الذي سيخسر في مباراة المملكة والبحرين ان يحقق شيئا اذا لعب على المركز الثالث لسبب بسيط وهي ان خسارة هذه المباراة ستهدم جزءا كبيرا من معنويات فريقه بالاحكام وتسلب منه اكبر حوافز الاجادة والاداء بعد ان فقد فرصته في المنافسة على كأس العالم وهذا ماحدث فقد خسر الفريق البحريني الثانية والمستوى في مباراته الودية امام البرتغال وقد بذلك جزءا كبيرا من بريقة الذي حصل عليه في دور الـ ١٦ عندما تصدر مجموعته من دور الثانية عندما هزم البرازيل .



• للتصديق من مسافات بعيدة .. ميرة من ميزات الفريق الاسكتلندي •

### احتياطات امنية مكثفة

شارك في الاحتياطات الامنية في مباراة امس خمسة الاف شرطيا بالإضافة الى ثلاثة الاف رجل الامن السري وذلك تحسبا لحدوث اية مضاعفات او مشكلات بمشاكل الجيمبور الاسكتلندي الذي يقرب به المثل في تصعيده خاصة اذا خسر فريقة .

### مصورون وصحفيون بالعشرات

اكثر من ١٥٠ مصورا وصحافيا يمثلون جميع الصحف والجلات الانجليزية والاروبية يشاركون في تغطية مباراة القمة علما بان جميع مباريات منتخبنا لن تشهد حضور مصور اسكتلندي واحد

### هافيلانج يشكر المملكة على تنظيمها العالي الرابع

الرياض / محمد الاحمري  
اعرب معالي الدكتور جواد هافيلانج رئيس الاتحاد الدولي لكرة القدم عن بالغ سروره واعتزازه بالتنظيم الرابع الذي واكب استضافة المملكة لبطولة كأس العالم الخامسة للشباب لكرة القدم .

جاء ذلك في خطاب تلقاه صاحب السمو الملكي الامير فيصل بن فهد بن عبد العزيز الرئيس العام لارعاية الشباب ورئيس اللجنة العليا المنظمة للبطولة من الدكتور جواد هافيلانج وقد عبر الدكتور هافيلانج باسمه ويسم مسؤول الاتحاد الدولي لكرة القدم والحكم والوفاء المشاركة عن جزيل الشكر والامتنان على احتضان المملكة لهذه البطولة سواء فيما يتعلق بالوجه الاممائي الذي احدث للمشاركين من ماضى البطولة او فيما يتعلق بالامانة والتفاني ورمية الفرق والمسؤولين والمحكمين .

ونوه رئيس الاتحاد الدولي بما تحظى به المملكة من منظمات رياضية فنية والتي تم تخصيصها للمسابقات البطولة .. وعبر عن سعادته للصدى هذه الفعلة الذي ابرز وقدم المملكة العالم اجمع .

كما تلقى الدكتور ضليح محمد بن ناصر وكيل الرئيس العام لشؤون الشباب ومدير البطولة خطابا معاليا من رئيس الاتحاد الدولي لكرة القدم مير من شكره له واثروا لجان المجموعات وجميع العاملين في اماكن الاربع التي اقيمت عليها مباريات البطولة . واشار ان هذه البطولة ستكون لكلم مطبوعة في تاريخ كرة القدم على المستوى الدولي .

### مدرب البحرين

### كانت معنوياتنا تحت الصفر ولذلك خسرتنا

الحرب البحريني عبدالعزيز امين قل ماكنت خائلا منه وقع فقد تحدثت مع سمو الشيخ خالد بن خليفة بعد خسارتنا امام السعودية وقالت له : انتي خلاف على الفريق من مباريات القامة فمعنويات اللاعبين انخفضت تحت الصفر ولا اظن اننا سقدم شيئا امام البرتغال ولاعبونا بهذه المناسبة وما توكلته حدث لانس الشديف فقد كان الفريق في مباراة البرتغال في غير حالته الطبيعية وتاهر بعيدا عن مستواه الحقيقي الذي فيه في المباريات السابقة وكسب بياضه شعبية كبيرة .

عبد العزيز امين كان متأثرا جدا من الهزيمة بذلك النتيجة القاسية ولم يحصل احدا من اللاعبين المسؤولية وقال : الفريق البرتغال كان افضل واستحق الفوز فلم يكن يوم الجمعة يوم البحرين .

### البصريين والبرتغال .. يفسدان ان اسكتلندا

يفخر فريقا البحرين والبرتغال بجلاسكو اليوم عاشرين الى بلادهم وقد ترك كلا منهما انطباعا حسا عن تطور الكرة في هذه الفرق البحريني نفس اسكتلندا على الشعبية والجاهل فقد احبه الجمهور الاسكتلندي ولقد بعض نجومه شهرة واسعة باقي في مصيقتهم حارس الرمي على حسن ولعبا افضل فريق البرتغال في تقديم العروض على تتناسب ومسمعة طريق حائل قبل لارة بسيطة على بطولة اوروبا وجاء فوزهم يوم امس الاول بالترن الثلاث انجاز ليايس به

### احسن جهاز اداري وفني

اذا قل منتخبنا لقب اللعب التنظيم يحصلوه على سبع بيلتات صفراء قبل مبارياته الاخيرة امام اسكتلندا فان الجهاز الاداري والفني له يستحق لقب احسن جهاز اداري وفني في البطولة من حيث الالتزام بالوقت والاعمال والسكك العام خلال المباريات حتى لم يرتكبوا اى مخالفة في جميع المباريات رغم تجاوزات واخطاء بعض الحكام

### الحزن يخيم على لاعبي البحرين

خيم الحزن على اجواء بعثة البحرين يوم امس الاول وكان اللاعبين نهد تاتيرا من الهزيمة والهمي فقد كانت الخسارة قاسية والهزيمة اليمة لم يتوقعها اكثر البحرينيين تتلاما .

### افضل لاعبي العالم

نجوم الكرة السعودية .. استحقوا بجدارته ان يكونوا نجوما كاس العالم .. اي لاعبي السعودية هم افضل اللاعبين في العالم .. ليس ذلك تعصبا .. وانكنا الحقيقة التي فرضها واقع الانتصارات السعودية الحالية .

### بالخضر

هذا بعد الانتصار وتحليل الانجاز .. لابد ان نذكر من اذن ان تكريم الابطال الذين رفعوا رايت الوطن عالية خلفا في سماء اسكتلندا وشاهدنا على الجواء ميميرة جماهير هه دولة .. والتكريم لابد ان يليق بما اتيه الابطال ليكون حافزا لجميع منتخبتنا لتحقيق انجازات شبيهة تكسر الصورة الحقيقية للدعم الذي يلقاه شبابنا من حكومتنا الرشيدة والرعاية متفطنة التطلع التي يوليناها امير الشباب للرياضة والرياضيين .

### محمد منصور

### تاريخ خال

تاريخ الكرة الاسكتلندية مع البطولات الحالية تظليل خال من الانجازات

### حرب نفسية

عند وصول منتخبنا لنهائي كأس العالم والصحافة الانجليزية تشن حربا نفسية علىه كما فعلت مع البحرين في بداية البطولة وذلك لاجل النتائج على معنوياتنا

### تاريخ خال

تاريخ الكرة الاسكتلندية مع البطولات الحالية تظليل خال من الانجازات

### حرب نفسية

عند وصول منتخبنا لنهائي كأس العالم والصحافة الانجليزية تشن حربا نفسية علىه كما فعلت مع البحرين في بداية البطولة وذلك لاجل النتائج على معنوياتنا





## ■ من أجل إعادة الفتح للاضواء :

# يجب اعطاء الثقة لأحمد السعدود

كتب/ عبدالله صالح

جهود وطنية تبذلها إدارة نادي الفتح بالإحسان من أجل النهوض بمستويات اللاعبين بالنادي الى مستويات مرموقة ويعتبر نادي الفتح ثاني اقدم نادي بالمنطقة بعد شيخ اندية الاحصاء نادي هجر وكان هذا النادي من الاندية المنافسة خاصة في لعبة كرة القدم واستطاع النادي ان يحقق نتائج مشرفة ونالس بقوة ولكن قبل ثلاث مواسم فوجيء الجميع بهبوط الفريق الى مصاف اندية الدرجة الثانية بينما كان في أحد المواسم قلب فوسن للصعود الى الاضواء لهذا فبوته والإدارة في محاولة جادة لاعادة الفريق الى مكانه الطبيعي الا انه لانسف جاءت جميع المحاولات بصورة غير مرضية رغم تعاقد النادي مع مدرب انجليزي لعل وعسى ان يبذل المستحيل ويصل بالقلعة الى المستوى المطلوب.



الا ان الجهاز التدريبي الإنجليزي لم يوفق في انتشال الفريق مما حدا بإدارة النادي ان تجتمع لدراسة وضع اللعبة وتقرر خلال الاجتماع الذي درس النقاط الهامة أولاً : انتهاء عقد المدرب الإنجليزي ومنح المدرب الوطني أحمد السعدود مسؤولية الاشراف على الجهاز الفني للفريق الاول ورفع الاختيار للاشراف على فريق الشباب والتأشيت للمدرب المصري عبدالعليم بن عبدالعليم وسبق له ان قام بتدريش فريق الروضة واستطاع ان يصل به الى الاضواء وحقق الفريق نتائج مشرفة من خلال مشاركته في اول دوري مشترك ووقف امام الفرق الكبيرة وباجلهم بنتائج غير متوقعة الا انه للأسف لم يستمر الفريق ضمن الاضواء ليعود الى مصاف اندية الدرجة الاولى ويعدها لم يتوقف الا انه للأسف لم يستمر الفريق ضمن الاضواء ليعود الى مصاف اندية الدرجة الاولى ويعدها لم يتوقف الا انه للأسف لم يستمر الفريق ضمن الاضواء ليعود الى مصاف اندية الدرجة الاولى ويعدها

## غامد يلعب الاتحاد وديا

الليلة - عبدالله القاسم  
صرح الدكتور هادي الهادي رئيس نادي غامد بان النادي سيخوض عدة مباريات تجريبية استعدادا لدورة الصعود التي ستقام في الثاني والعشرين من ذي الحجة حيث سيلعب مع الاتحاد في الثاني من شهر ذي الحجة كما سيلعب مع نادي عتقت.

من جهة اخرى يقوم فريق الاتحاد بزيارة الباحة وسيخوض مباراة مع غامد في المركز الرياضي بجليف.

وسيلعب النادي في الطائف واللعب مع عتقت.

واضاف ان هناك مصعرا سيبدأ من الخامس والعشرين من هذا الشهر بعد انتهاء فترة الاختلاط لدى بعض اللاعبين

واوضح الدكتور هادي بان جميع اللاعبين لديهم الاصرار على تحقيق نتيجة مشرفة خلال دورة الصعود

وقال .. سنبتل كل جهد من أجل إزالة العقبات التي تواجه اللاعبين حتى يتمكنوا من مضاعفة الجهد

وطالب الدكتور هادي من جميع الجماهير الوقوف مع نادي غامد حتى يتمكن انهاء له من الصعود الى اندية الدرجة الاولى

## ٨ فرق ايطالية تشارك في البطولات الأوروبية

اعداد : علي حسن  
من المتوقع ان يصل عدد الفرق الإيطالية المشاركة في البطولات الأوروبية الثلاثة لكرة القدم الى ثمانية فرق وهذه البطولات هي : ابطال الدوري ، كأس الكؤوس وكأس الاتحاد الأوروبي . ويأتي في رأس الفرق الإيطالية المشاركة فريقا ميلان وباريس وهي اى . سي ميلان بصفتها حامل كأس بطولة ابطال الدوري وانترناتيونال الفانز وباريس في دوري ابطال لهذا الموسم .



● خوليت

ويمكن هذا العدد الكبير من الفرق الإيطالية المشاركة على المستوى الأوروبي المكتبة الرهيبة التي وصلت اليها كرة القدم الإيطالية في السنوات الاخيرة ومن اسباب ارتفاع هذا المستوى استعانة ايطاليا لاشهر نجوم الكرة في العالم وفي مقدمتهم مارادونا ، كاريكا والثلاثي الهولندي خوليت ، باستن وريكارديو .



● مرامونتا



● طائرة الامل



● عيده ياص

## ■ عيده ياص ضارب الطائرة الاهلوية :

# الاصابات وراء خسارتنا من طيارة المحيط

كتب محمد اللهبي

اللاعب عيده أحمد ياصي لاعب النادي الاهل والمنتخب الاول في الكرة الطائرة واحد من اللاعبين الذين حفرنا اسمائهم بقوة على صفحات بطولات الكرة الطائرة وبإذلات مع فريقه بالنادي الاهل حيث بدأ مع الفريق من البداية مروراً بدرجة الشباب وانتهاء بالفريق الاول والذي لعب له العديد من المباريات سواء على المستوى المحلي أو الخليجي بل والعربي ايضا .

جاء معنا في هذا الحوار الرياضي القصص عن الكرة الطائرة وعن استعدادات فريقه لبطولة الاندية الخليجية القادمة والتي ستقام في جدة ..

● لم يبق الاهل هذا الموسم في الجمع بين بطولتي الدوري والكأس .. فكيف خسرت المباراة النهائية امام المحيط ؟  
● قبل كل شيء يجب ان نأخذ من حقيقة ان فريق المحيط لعب مباراة كبيرة جداً أمامنا على نهائي للكأس وفريق المحيط من الفرق التي تطور مستواها كثيراً عن الفواصل السابقة وبالإضافة الى تحقيق كأس الاتحاد لهذا الموسم فقد حقق المركز الثاني بعد الاهل في بطولة الدوري الممتاز متقدماً على فرق لها باع طويل في

بالإضافة الى انا شخصياً الذين كنا نعلم وكنا متأثرين نفسياً لما أصاب زميلنا .

كل هذه الظروف أثرت على عطاء لاعبي الاهل في تلك المباراة لكسبها للمحيط وان كنا قد استطعنا ان نكسب شوطين من الثلاثة .. ولان المباريات دائماً فوز وخسارة فانتا هاتنا لاعبي المحيط مع نهاية المباراة وقلنا لهم الك مباركة .

● ما هو استعدادكم لبطولة الاندية الخليجية القادمة في جدة ؟  
● كما هو معروف ان بطولة الاندية الخليجية القادمة ستقامها المملكة ويستضيفها النادي الاهل بجدة بصفتها بطل الدوري هذا الموسم ووقتها ليس بقريب فهناك شهرين ريثما تمام تلك البطولة

الكرة الطائرة كالهلال والاتحاد والنصر .

● هل معنى هذا ان المحيط كسب المباراة بجدة ؟  
● لا احد يتكلم في ذلك ولكن هناك ايضا ظروف معينة ساعدت على ظهور الاهل بمستوى مهووز في تلك المباراة فالاصابات كانت اكبر عامل مساعد في الخسارة فكابتن الفريق محمد أحمد لعب شوطين فقط نظراً لاصابته في يده ومحمد كثر مصاب في ركبته ومحمد النجار يعاني من اصابة في كتفه وسلم ياسينده مصاب بشبه غشيرة اضافة الى ان زميلنا اللاعب امين امين تولى والده قبل المباراة وساعات ولم يكن يعلم وقد كان اداري الفريق والكابتن محمد أحمد قاسم

## بتواضع زاجالو .. كسبنا حب الملايين

اعداد : علي حسن

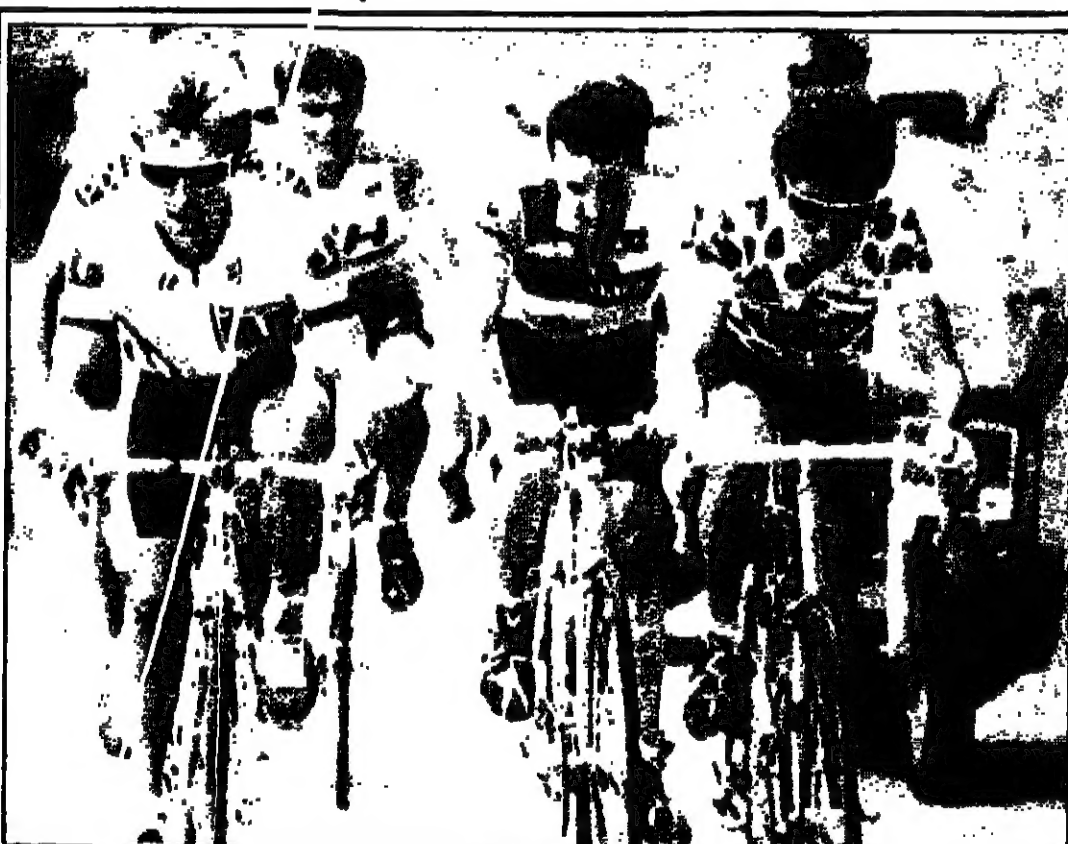
تحدث بلييه في الحلقة الماضية من الظروف التي أدت باستبعاد موب للنتخب البرازيل سعادتنا واحال زاجالو محله . وقد نجح زاجالو في كسب ود جميع اللاعبين والاداريين والصحفيين واعد الفريق بشكل جيد استعداداً لخوض بطولة كأس العالم في المكسيك ١٩٧٠

وعندما وصل الفريق البرازيل الى المكسيك كان في قمة في كل شيء : روح معنوية عالية ، ادارة جيدة ، تواضع ، لياقة بدنية عالية في كل شيء ، على عكس المنافسين الذين كانوا يعتقدون ان البرازيل ستزعم ويتابع بلييه حديثه :

اي مكان في اي وقت ، في الطائرة وفي السيارة وفي الشارع لو جلست على مقعد ، وقدوتني هذه على النوم تلبية من تضمنني على ذلك ، انني اطلق عيني وابعد الأفكار عن قلبي فاستغرق في النوم فوراً . وقضيت وقتي في المكسيك في التدريب وتوزيع الأوتوجرافات وفي النوم . كان من نصيبنا ان نلعب في جوارا لاجارا وفي مدينة ترتفع عن سطح البحر خمسة آلاف قدم ويبلغ عدد سكانها مليوناً وربع المليون نسمة . معظمهم من موالد الكرة وكانت الحرارة فيها شديدة وطقسها وكانت المجموعة الثالثة من أقوى المجموعات فهي تضم إنجلترا ورومانيا والبرازيل وتشيكوسلوفاكيا . في اول مباراة فازت إنجلترا على رومانيا بصعوبة ويهدف واحد سجله هيرست وكانت اول مباراة لنا مع تشيكوسلوفاكيا وأعلن زاجالو اسماؤه للفريق ولم تكن هناك مفاجات فقد اختار فيليكس ، كارلوس البرتي برتي ، بيلازا ، الفيلادو ، بلو وسيزار ، كلوديو المور ، ريفيلينو ، جايير زيفو ، تينتيو بلييه . اما الاحتياطي فكان ريجودو لوبيز وأول مرة في تاريخ

وكان حياً نعرف اننا سنزعم هذه الة ، فزادنا اطمين من كيفية مزينة فريق البرازيل كل من مدير فريق كان يند فلفظاً شغافاً ويقل هكذا سألهم البرازيل . يكتا تشرب في صمت قال ماريكو مدير تشيكوسلوفاكيا : سنزعم البرازيل في اول مباراة بسهولة تامة . سينتفون . يلقاق . كيج من الاندال . فزولنا هو الأصعب وقال ستر والف ارموني مدير إنجلترا . ان إنجلترا هي أقوى دولة سنزعم البرازيل وسننميد بكاس جول ريميه مرة اخرى ان لندن . سننتفون بكاس التي فزنا بها في عام ١٩٦٦ . اما زاجالو مدير البرازيل فقال : اننا اعد فريق البرازيل لمباريات كأس العالم وسيزوم الفريق الاجنبي داخل الملعب . روكسينا تشجيع الملايين بهذا التواضع هناك من قبلهم يقول .. القم المطلق لا يفسد الاذلي وكان زاجالو يتبع هذا اللل . انه لم يتحدث كثيراً حتى لا يقع في الخطا او يفسد اقواله بسره فيه . في المكسيك شعرت اننا نلعب في البرازيل . وحينما مشجعين البرازيل في المكسيك لكن منهم في البرازيل نفسوا . ويوصلنا الى مدينة ميرادا لاجاراً وهي كلمة مشتقة من اللغة العربية . معناها سوادى

المحاربة . كان حديث الناس عن تصرف نظري وكان كل مكسيكي اقلبه يظهر علناً على ويسانلي عن مصمحي . وتأثرت جداً من خنوعهم ولم اعرف ان للسبب الرئيسي في سؤالهم عني ان فريق امريكي للمكسيكي كان يرفض في شراطي وكانوا يريدون التلذذ من لياقتي كانوا على استعداد ان يدفعوا مليون جنيه مقابل انتقال ويذات الضيق بكثرة الاسئلة . ومحاوله اليه عليها وهرحي ان قمر نظري خديم ولا يؤثر على ومحاوله اثبات اني ارى اللعب جيداً . لكني لم اسبح لكل هذا ان يؤثر على اعضاءي كنت اكر اعطاء الفريق شتا واكثرهم خيرة فقد كنت في الثلاثين من العمر . واعتقد ان النيم هو خير علاج للاصابة للرمقه . وكما سبق ان ذكرت فابني استطيع التيم في



● سبق للدراجات

## سباق الجبابرة يشاهده ٢٠ مليون متفرج سنوياً ..

كتب/ طلال مسعود

يعتبر سباق فرنسا السنوي للدراجات من اشهر السباقات الأوروبية والعالمية ، فهو يلقى اهتماماً عالياً ، حيث يشترك به عدد كبير من نجوم هذه الرياضة ، وقد عكس هذا الاهتمام تفوق الفرنسيين في سباقات الدراجات للمحترفين .

سباق فرنسا الدوي يقام سنوياً وتبلغ مسافته اربعة الاف كيلو متر . ويستغرق ٤ اسابيع .

## افضل الفرق عليا وعربيا

في لعبة الدراجات .. هناك نوعان من السباقات الاول للمحترفين وقد برعت فيه فرنسا ، ايطاليا ، بلجيكا ، سويسرا وهولندا .

والثاني للهواة وقد تفوقت فيه الاتحاد السوفيتي ، المانيا الشرقية ، تشيكوسلوفاكيا وبيغسلانيا بالإضافة الى بعض النجوم الهواة من ايطاليا وفرنسا .

● اما على المستوى العربي فهناك المغرب التي تمتلك فريقاً قوياً وهناك ايضا ليبيا وتونس .

● واما على المستوى الخليجي فتعتبر المملكة العربية السعودية والعراق من أقوى الفرق خليجياً .

مسألة . ومن ابطال هذا السباق مجاك انكوتيل ، ادي ميركس من بلجيكا وقد فاز كل منهما بالبطولة ٥ مرات ، اما البطل الفرنسي بيرنارمينو فقد استطاع ان يفوز ٤ مرات متتالية بهذا السباق .

## نجوم الدراجات

يعتبر الايطالي موز من اشهر نجوم الدراجات في العالم وكذلك فاستوتوكي الايطالي ايضا والبلجيكي ابيدي ماركس .

وعلى المستوى العربي فهناك حمزة مالك الجزائري ورجيل احمد من المغرب ويعيسى عبيد علي من الامارات وغيرهم .

وقد بدأ لأول مرة عام ١٩٠٢م من ٦ مراحل ، وكان عدد المشاركين فيه ٦٠ دراجاً من مختلف الجنسيات وقد تطور الاهتمام بهذا السباق حتى اصبح عيدا فرنسياً وحشاً وطنياً . ويطلقون على ابطال هذا السباق الجبابرة لانه اشق انواع السباقات لوعرة الطرق التي يمر بها . وشاهده كل عام حوالي ٢٠ مليون متفرج . وتبلغ تكلفته ٢ مليون دولار .

وقد شارك في السباق الاخير الذي اقيم العام الماضي ١٢٠ متسابقاً و ٤٢٠ ادارياً ، وقام بتغطيته إعلامياً للعالم ٧٠٠ صحفى . كما ساهم الاهتمام بهذا السباق في نجاح سباقات اخرى



● زاجالو









● O Lord! Instill the light of guidance in my heart, my ears and my eyes.  
● O Lord! Relieve my mind, ease my task. I'll seek refuge in Thee from the evil whispers of the heart, and the trial of the grave.

# AL-NADWA

Daily Supplement

Editorial Staff: Fawzy Ramadan, Hussein Mahmoud & Khalid Hassan

Sunday, June 25, 1989. — Dhul Qidah 22, 1409 H Issue 1



## Prayer Schedule

Dhul Qidah 22, 1409 H

TOWN	Fajr (Dawn)	Dhuhr (Noon)	Asr (Afternoon)	Maghrib (Sunset)	Isha (Night)
Makkah	04:09	12:23	03:43	07:37	08:37
Madinah	04:00	12:24	03:45	07:15	08:45

## The Grand Sheikh of Al-Azhar.

### Organizing the pilgrims quota is an Islamic decision Opposing the decision leads to segregation & dissidence

Al-Nadwa/Cairo office:

The decision of organising the Pilgrims quota is a non-Saudi decision. It is an Islamic decision, dictated to serve the ends of developing and enlarging the Sacred House, which are being carried out by the KSA Government on behalf of all Moslems to render the best possible services for Pilgrims.. this was stated by Sheikh Jad Al Haq Ali Jad Al Haq, The Grand Sheikh of Al Azhar, to Al Nadwa Correspondent in Cairo.

Sheikh Jad Al Haq has also said that no Moslem can deny graciousness and amiability of the Kingdom of Saudi Arabia and the giant efforts rendered by the Custodian of the

Two Holy Mosques to develop the Two Shrines.

Al-Azhar Sheikh has assured to Al «Nadwa» that objection against the Islamic decision of organizing the pilgrims quota must be considered as a segregation and dissidence from the Islamic Unanimity.

He also said that the controversial decision is temporary.

On the other hand, Al Sheikh Mohammed Al Ghazali, the well-known Islamic herald, said that. «Allah has honoured (KSA) lands by the two Holy Mosques and this is settled logically and in our Revelation.

«We-as Moslems- are quite Satisfied with the Kingdom's policy and their efforts to comfort the pilgrims.. Therefore, the decision aimed at achieving the best possible comfort and care for pilgrims» Al-Ghazali concluded.

### Indonesia hails Pilgrims ratio

Jeddah/S.P.A.

The chief of Indonesian Pilgrimage mission Mr. Maf-touh Ihsan has hailed the great projects carried out by the government of the Custodian of the two holy mosques in Makkah, Sacred Ma'shaer and Al Madinah al Mounawarah.

In a press statement, he stressed that the decision of organising the pilgrims ratio was a decision taken unanimously by the Islamic nation —

### Gabid in Libya

Dr. Hamid Al-Gabid-Secretary General of OIC left Jeddah yesterday for Libya on a 4 day tour in both Libya and Tunis. Dr. Gabid will discuss matters of cooperation between those two countries and OIC as well as reviewing the most important Islamic current affairs.



«Custodian of the Two Holy Mosques»

### The Ihram of Makkah Resident

Shaikh Abdul Aziz Ibn Baz, General Chief of Research, Iftaa, Da'wa and Guidance Department made it clear that a Muslim resident in Makkah or its surroundings can perform his Ihram from his residence if he comes in before for mundane needs then he intends to perform Haj afterwards.

Answering a question about the position of who comes to Makkah for a mundane need and then he intends to perform Haj, Shaikh Ibn Baz said he must go out to the Hel if he intends to perform omrah because the Prophet (p.b.h) recommended Aishah (A.b.p.h) to go to Taniem if she wants to perform Omrah.

### First aid Services

Damam/Mohamed Kadah:

The Saudi Red Crescent Branch in eastern region will take part in offering first-aid services for pilgrims coming via King Fahd causeway and outlets in Dorra and Khafegi —

The first-aid services and health care will be carried out by a number of ambulance staff headed by Mr. Abdullah Mohammed head of the SRCB in eastern region.

## Hadith

Free from all sins

Abu Huraira, Allah be pleased with him, narrated: The Prophet, peace be upon Him, Said:

«Whoever performs Haj for Allah's pleasure and does not have sexual relations with his wife, and does not do evil or sins then he will return (after Haj free from all sins) as if he was born anew».

## Haj Statement for 1490H: Safety of Pilgrims a Max. Priority

The Saudi Interior Ministry has called on brothers, who come to the Kingdom to perform Haj duties, not to carry with them books, pictures or pamphlets of political, propagandist and speculative nature and drug materials because this is against the noble target of the pilgrimage.

In a statement issued by the Ministry as part of Haj Instructions Guide for the year 1409 AH, it affirmed that such things are completely prohibited.

The Ministry expressed hope that pilgrims will have the opportunity to perform their duties in tranquility and not keep them away from worship for which they have come for it.

It reiterated that all are keen to provide ease and comforts for pilgrims and to stop anything affecting their tranquility and worship for which they have come for it.

The Ministry expressed illegal things of any nature, will be punished harshly and will be subject to regulations of the Kingdom without any mercy.

The Ministry affirmed its responsibility to preserve security of pilgrims and citizens to keep territory of the Kingdom of Saudi Arabia, as it was and as it will be, by the grace of God, an oasis of welfare and security for anyone who intends to come to the Haram or to visit the Prophet's (peace be upon him) Mosque.

Here is the full text of an important statement of the Interior Ministry:

The God has said in the Holy Quran: «And proclaim the pilgrimage among men: they will come to Thee on foot and (mounted) on every kind of camel, lean on account of journeys through deep and distant mountain highways, that they may witness the benefits (provided for them, and celebrate the name of God, through the days appointed....»

On such days, every year, a happy occasion comes to Moslems as every believer's heart is filled with joy and every eye looks toward the Haram and the Holy Sites.

In such an atmosphere, which is full of ties of faith between citizens of this country and their Moslem brethren from all parts of the world, preparations begin to receive pilgrims and every possible effort is mounted to match with the noble target and dignity of one who comes to find a suitable atmosphere for the pilgrimage to the Holy



Naif Ibn Abdul-Azz

Haram from all parts of the world with good intentions and big hopes.

In line with Sharia of Allah for the concept of this religious duty, the Saudi people and Government realise the great hard work and big efforts made by their brothers in Islam to perform a duty of their religion.

As such, the Saudi people and Government try to provide all possible ways to enable pilgrims to realise their targets in ease and comfort and perform their duty without affecting tranquility and worship atmosphere for which they have come for it.

## Voices

«The Kingdom, Which is honored by the Almighty God, has opened up all its avenues to greet those who come every year for this Sacred duty. It does not boast of this, nor ask for any returns».

Abdul-Wahab  
Abdul-Wasei

or harming their feelings, brothers and sacred aims.

The Ministry has noticed that members of brothers who come here unintentionally which we believe in-shallah or desire to exploit this good occasion by carrying books, pictures, pamphlets of political, propagandist and speculative nature and drug Materials, which are against the noble target of the pilgrimage.

So, the Interior Ministry affirms that such prohibited things are completely banned.

The Interior Ministry hopes that pilgrims will have opportunity to perform their duties in tranquility without any effort to keep them away from their worship.

While affirming this, the Ministry hopes that all will abide by this and not go beyond this. Anyone found violating this, will be liable to punishment and return to the place from where has come.

Anyone found with forbidden materials of any nature will be subject to strict punishment and regulations of Saudi Arabia will be applied on him without any mercy because the responsibility of this Ministry is to preserve security of pilgrims and citizens and to preserve the territory of the Kingdom as an oasis of welfare and security for anyone who intends to come to the Holy Haram or visit the Prophet's (peace be upon him) Mosque.



### New Projects in Masha'er

Al-Nadwa / Makkah:

All the electricity needs for this year pilgrimage season have been secured and consolidated to increase the pilgrims' comfort in Makkah, Holy sites and Madina.

With this end in view, the General Electricity Organisation has already set up 31 Maintenance centers in the Holy Sites. In Madina, equipments have been installed to protect the electricity networks and more than 290 Kilometers of cables have been laid down to support the current networks.

## Look After Yourself Avoid Sunstroke!



Since this Haj season occurs in unfavourable climatic circumstances characterised by strong heat which you might not have got accustomed to, it is recommendable for all Hajis to follow these advices for their own health safety:

- Avoid direct exposure to the sun for long periods.
- Use your umbrella wherever you go during day time.
- Avoid staying in closed and hot places.
- Drink a lot of water and other cold fluids during hot hours.



## Services Directory

### Tawafah Establishments

1 - Tawafah est. for Turkish pilgrims & Muslims of Europe & America.

Tel: 5434792/5434791/5452533

2 - Tawafah est. for Arab Countries pilgrims.

Tel: 5370989/5370972/5370564

3 - Tawafah est. for South East Asian pilgrims.

Tel: 5457474/5459922/5459696

4 - Tawafah est. for Non-Arab African countries pilgrims.

Tel: 5435160/5435527/Th:440103

5 - Tawafah est. for pilgrims of South Asia.

Tel: 5342144. 5363177 5342656

### Emergency Calls

Fire Department

Tel. 998

Police

Tel. 999

Ambulance

Tel. 997

Traffic Operations

Tel. 993

### Hospitals

Hira'a Hospital

Tel. 520-3535

King Abdul Aziz Hospital

Tel. 544-2400

King Faisal Hospital

Tel. 556-6411

Ajlad Hospital

Tel. 536-0060

Al Noor Hospital

Tel. 558-3730

### Saudi Riyal Rated

Supplied by Al-Rajhi Est.

These rates are subject to change as per market fluctuations:

U.S. Dollar

3.75

Sterling Pound

5.865

German Mark

1.931

Swiss Frank

2.252

French Frank

5.685

Italian Lira

.002665

Kanadian Dollar

3.140

Australi Dollar

2.891

Japanese Yen

.02704

Greek Drakhma

.0224

Indian Rupee

.2274

Pakistani Rupee

.1777

Bangladesh Taka

.1139

Danish Corona

.4659

Sweden Corona

.5695

Spanish Peseta

.0302

Jordanian Dinar

5.55

Tunisian Dinar

3.87

Lebanese Lira

.0073

Kuwaiti Dinar

12.70

Moroccan Dirham

.4235

Syrian Lira

.1700

Yemeni Riyal

3846

S. Yemen Dinar

10.88

Emirati Darhim

1.02

Bahraini Dinar

9.94

Omani Riyal

9.74

Qatari Riyal

1.03

Turkish Lira

.00176

Egyptian Pound

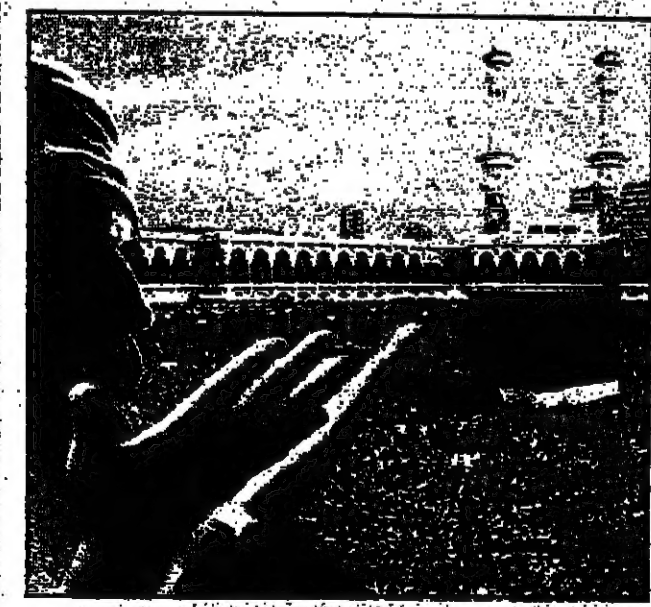
1.45

Gold (ounce)

377

Silver (ounce)

5.34



### «And proclaim the pilgrimage among men»

27. «And proclaim the Pilgrimage Among men: they will come To thee on foot and (mounted) On every-kind of camel, Lean on account of journeys Through deep and distant Mountain highways»

28. «That they may witness The benefits (provided) for them And celebrate the name Of God, through the Days Appointed, over the cattle» (For sacrifice); then eat of them, Thereof and feed the distressed Ones in want.

29. «Then let them complete The rites prescribed For them, perform their vows» And (again) circumambulate The Ancient House»

## Omrah

### in Haj Months

Q: I performed Omrah towards the end of the month of shawwal, then I returned with the intention of Hajj or as Mufrid. I wish to know my position, will I be considered as Mutamatie and that I must sacrifice a ram?

A: If a man did Omrah in shawwal or Dhul-Qa'adah and then returned to his family, then he returns to Hajj as Mufrid, the majority is with the opinion

that he is not Mutamatie and therefore needs no sacrifice because he returned to his family and return with Hajj intention as Mufrid.

But in the opinion of Ibn Abbass Allah be pleased with him, he is Mutamatie and therefore has to sacrifice a ram because both Hajj and Omrah took place in Hajj months in the same year. The preferred opinion is that of the majority.



**التجارة تعلن**  
**عن تأسيس شركة**  
**مكة للانشاء والتعمير**  
مكة المكرمة - أصدر معالي وزير  
الدولة قراراً برقم ٨٥٩ وتاريخ  
١٤٠٩/١١/٢١هـ بإعلان عن تأسيس  
شركة مكة للانشاء والتعمير (شركة  
سعودية مساهمة) وذلك بناءً على نظام  
الشركات الصادر بالمرسوم الملكي رقم  
٦/م وتاريخ ١٣٨٥/٣/٢٢هـ والمرسوم  
الملكي رقم ٥٠/م وتاريخ  
١٣٨٥/١١/١٣هـ وبناءً على قرارات  
الجمعية التأسيسية للشركة المنعقدة في  
١٤٠٩/١١/٥هـ.

**افتتاح معرض**  
**الفن التشكيلي**  
**السعودي بالقاهرة**

القاهرة - افتتح وزير الثقافة المصري  
الإسكندر لوقح حسني أمس بالقاهرة معرض  
الفن التشكيلي السعودي الذي تنظمه  
الجمعية العربية السعودية للفنون والثقافة  
بالتعاون مع المركز القومي للفنون  
التشكيلية بالقاهرة.  
ويحتوي المعرض على أعمال ٢٢ فناناً  
سعودياً تتناول في عدد كبير من اللوحات  
وأعمال يدوية مختلفة ومجسّات.

**٢٨ رحلة جوية**  
**للحجاج من الظهران**  
الظهران - محمد قح  
بمكتبة موسم الحج أعدت الخطوط  
الجوية العربية السعودية للطائفة الشريفة  
٢٨ رحلة خاصة بالحج ١١ إلى كل من جدة  
والرياض.

أما بقائمة الرحلات الدولية - فيتم  
تنظيم ست رحلات إضافية إلى كل من لندن  
وأمستردام والقاهرة وكراشي وممشين  
والشرطوط وكثرة الطلبات على هذه  
الرحلات. ويبلغ عدد رحلات الحرمين إلى  
القاهرة ٢٨ رحلة وأربع رحلات إلى السودان  
ورحلة إلى عمان ورحلة إلى دمشق.  
ومن ناحية أخرى سيتم تشغيل ١٦ رحلة  
للمعونة من جدة إلى الظهران لتسهيل عودة  
الحجاج.

**مصلحات في محطات**  
**السكك الحديدية**

الدمام - محمد قح  
تقوم المؤسسة العامة للخطوط  
الحديدية - السعودية وبموجبها من  
الرئيس العام للخطوط الاستاذ فيصل  
القبيل بتخصيص قطعة أرض في محطات  
السكة الحديد الجديدة لإداء الصلاة.  
وسوف تخصص هذه القطع كالمكان  
للصلاة بعد موافقة وزارة الحج والأوقاف  
والجدير بالذكر أن محطات السكة الحديد  
الجديدة سوف تزدهم بالسائرين خاصة في  
نهاية الأسبوع وفي العمل والإعياء.



**«لوحققت لأتمنى الإسلام وحقه صفها لما تبجحت لرسول الله بعد ولادها فقلت**  
**ألا فأتى بها من النساء والاطفال في ليلها وفلس طيب.**  
**وتأملت أجداد الإسلام منذها للتصحر من عز وحر وحسد فنادى أوتد**  
**صور مؤثراتهم وريما كانت ألقها من رافا الخوف من أن يحاربوننا من داخلنا**  
**بلد حزين من روعهم وأسمهم الفناكت، وهما بت بنور الفرق بين دولنا**  
**ورفع ألسنا إلى الرؤوف»**  
مهرين عبد العزيز



## شرطة الحرم في خدمة فيوف الرحمن



**مجتمع**  
**التجارة**  
مكة المكرمة - قامت شرطة الحرم الملكي الشريف بوضع كافة الترتيبات والاستعدادات  
لنوس حج هذا العام لتوفير أفضل الخدمات لحجاج بيت الله الحرام والحفاظ على أمنهم  
وراحتهم.  
صرح بذلك لوكالة الأنباء السعودية مدير شرطة الحرم اللواء عبدالله عبد الوهي في وقت أن  
شرطة الحرم وضعت كافة رعايا هذه الخدمة والقيام بتنظيم الدخول في الكعبة المشرفة  
والوقوف بها وعدم الجلوس في المرات المؤدية إلى هذه الأماكن تكافياً للارتحام.  
وأضاف اللواء عبدالله أن شرطة الحرم  
تقوم أيضاً بالحفاظ على الأطفال الصغار  
عن الظلم ونزويهم بالمسجد الحرام وكذلك  
القيام بالحفاظ على المفودات حيث يوجد  
قسم خاص للمحافظة على المفودات التي  
يتم العثور عليها داخل الحرم أو التي تسلم  
إليهم أيتام سليمها لأصحابها بعد التأكد من  
صحة ذلك.  
وذكر أن أن شرطة الحرم تكفل جهودها  
خلال موسم الحج حيث يتم تدعيمها بعدد  
من الضباط والجنود والأفراد خلال هذه  
الفترة لتقديم أفضل الخدمات لحجاج بيت  
الله الحرام ليؤدوا مناسكهم في جو يسوده  
الراحة والطمأنينة.

**إلى رحمة الله**  
**الشيخ علي البار**  
مكة المكرمة - انتقل إلى رحمة الله تعالى  
يوم أمس عن عمر يناهز السبعين عاماً  
الشيخ علي العبدوس البار.. وقد شيع  
جثمان الفقيد أمس إلى مواء الأخير بعد  
الصلاة عليه في المسجد الحرام.  
والنقود التي لها فق الشيخ علي البار  
... تدعو الله أن يتفقد برحمته ورضوانه  
وأن يسكنه صعيد جنته. ويلهم أهله  
ونويه الصبر والسلوان.  
أنا ه وأنا إليه راجعون

## على الرابح

سيرة محمد بن عبد الله

أنا لله وأنا إليه راجعون

نعم لله ملكة الله وأزله في خلقه ليعلم أنه لا راد لقضائه  
ولا ناله عند مصيبة الموت. وهذان الرجل من وجهه الله خليفة  
العلم والتعليم... والحرس على أسطحة أهل من فركه محققهم  
ومقارهم... إلا أن توجهه إلى الله الملك القدير بأن يرحمهم ويغفر  
لهم ما كان من عثرته. وأن يجزيهم خير الجزاء. وأن يجلوهم عن  
تقصيرهم... فلهذا أكتب وأسمه لك من يتركها في هذا الزمان  
العجيب ورحمه الله يا سيدي الحبيب علي بن عبدوس البار.  
لقد كنت بيننا على قدر شاملت وساعات تحدثنا وتكلمنا في أمور  
الحج فرائضه وأركانه وموجباتها وما يجب إدراؤه... ثم ذهبتا ونسختنا  
عن اجتماعنا بؤاكنه... بأطوبن. القليلة المصحة بكن البسطة والأفصح  
تكررها... ونزينا أيقظنا لتجسست المظومة ونسوزها في ألبس صورية  
وأجلل أدام.

● رحمه الله... لقد كنت أنا وأخي وأخوتي ومواليا في عهدنا وتحت  
الإسلامية... حتى غفلنا أن نعرض عن الخرس على حضور مجلسه  
العلمية... وناسف أصد الألف عينا بوقتنا بوقتنا لتعلم من علمه  
ومن واسع ثقافته الإسلامية بما يكون في عقولنا... وقولنا وبصيرتنا  
أيماننا بالله جل علاه... والأحاديث النبوية الشريفة... ذلك المصنف  
البروق المصونة وأبونا أيات الله البينات التي أزلت كل الشكوك  
ألم عليه القبل الصلاة وأجل التعليم.  
● رحمه الله... وعوضنا فينا خيرا... إذ كنا نخرج إلى بيعة الله عندما  
تسلم بنا الأمر كشر تعرض لنا أرباب... في بيعة... لقد كنت أكون  
عليها مشككاً بادي أي يد... ثم تأخذ في نقاشنا... جعنا... من أعرف  
كانت له فراستنا بما تحمله من الصفاء واتكدها في الصحيح والتوجيه ما  
يجعل قلوبنا وقد زايها الخوف... أو الرعدة... أو التوقع للسر.  
● رحمه الله... لقد كنت أرسل إليك أماناً قد اختلفت بينهم المقاصد والاستعدادات  
فيما بينهم في أحوال الدنيا وأشكالها... وأطمان على اختلاف الأولياء  
فستفهمهم... ثم أسمع منهم ما ألتج منكرهم... وأرواحهم هائلهم وهذا  
هو المقصود واليقيني.  
● رحمه الله... إذ ساعدني وأشدني ووجهتي في كثير مما كنت أكتبه لأقرب في  
الصف.  
● ولخيراً ما صدر في كتابي «الأمم الذي نعيشه» ولحمد الله على أني  
أشرت إلى عرك في الكتاب وهو مصدر فخري واعتزازي.  
● رحمه الله... ألتني لا ألتني عند لفتي بك آخر لقاء أن قلت أن كنت مسعده به  
يا حسن... لفتني لك سبيل الحقائق التي تعيشها... ثم رفعت يديك  
داعياً وبمتهلا إلى لؤلؤ عز وجل... وإن يحفظها لنا الأمن الذي نعيشه  
وإن لا يغير حالنا إلا بالحسن حال.  
● رحمه الله... فإن دعوني لن نقية جاك بل دعوني بصديق ورواد  
مجالسة العلمية والفقهية لن نقية حلق.  
● ألتكتنا بمقتل بذكرك وبخبر... وندهور لك بالرحمة بكل الحب والأولاد  
والصغار أن شاء الله.  
● رحمه الله... وعوضنا خيراً أن شاء الله في زمن عز فيه ألقاه أنا ه  
ولنا إليه راجعون.

أنا لله وأنا إليه راجعون

**التسويق السريع**  
كل ما يبيعون لا يبيعون لا يبيعون لا يبيعون  
لحوم ودواجن  
خضراوات وفواكه  
معلبات وعصيرات  
عطور وأدوات تجميل  
ملابس وأحذية وشنط  
منظفات وأواني منزلية  
تخف وهدايا  
مكسرات وقوابل  
أدوات كهربائية  
لعاب أطفال  
شراشف  
حلويات شرقية  
مخبز يوفراة مطبائكم  
في أقال  
مركز التسويق السريع  
مكة المكرمة - العائبة - بريق فاخر - ت: ٥٧١-٥٧٢



**مؤسسة السنان التجارية**  
تعلن لعموم مؤسسات الطوافة  
بأن لديها الاستعداد التام ل:  
**نصب الخيام بعرفات ومنى**  
بكامل التجهيزات المطلوبة للخيام  
كما يوجد لدينا أيضا للايجار  
**خيام - تروك - شوارق**  
**صواوين - حنايل - مراوح**  
**قدور نحاس كبيرة**  
للاستشارات ٥٣٦٤٩٠٣ / ٥٤٣٥٠٧٦ مكة

**نعي**  
**ينعي آل البار**  
**وأقاربهم وأصحابهم**  
**وفاة فضيلة**  
**السيد علي العبدوس البار**  
من علماء مكة المكرمة الأفاضل  
واحداً بنائها البررة  
وتقبل آل البار العزاء  
في منزلهم في حي البيبان طريق  
مكة - جدة القديم.  
وتتضرعون إلى الله العلي القدير أن يتغمده  
الفقيد بواسع رحمته  
**أنا لله وأنا إليه راجعون**